

URZĄD STATYSTYCZNY
W ŁODZI
STATISTICAL OFFICE
IN ŁÓDŹ

INFORMACJE,
OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE
INFORMATION,
STATISTICAL
PAPERS

SYTUACJA
SPOŁECZNO-GOSPODARCZA
ŁODZI
SOCIO–ECONOMIC SITUATION
IN ŁÓDŹ

I kwartał 2014
1st quarter 2014

Łódź, maj 2014
Łódź, May 2014

ZESPÓŁ REDAKCYJNY URZĘDU STATYSTYCZNEGO W ŁODZI
EDITORIAL BOARD OF STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

PRZEWODNICZĄCY *PRESIDENT*

Piotr Ryszard Cmela

CZŁONKOWIE *MEMBERS*

Mariola Chrobot, Edward Bedlechowicz, Ewelina Herman, Anna Jaeschke, Stanisław Kaniewicz,
Sławomir Konczak, Włodzimierz Obraniak, Elżbieta Ossowska, Tomasz Piasecki,
Jolanta Włodarczyk, Lilianna Wójcik

Redakcja merytoryczna, skład i grafika

Editorial, setting and graphics

Magdalena Hochman

pod kierunkiem Anny Jaeschke

supervised by Anna Jaeschke

Dane wstępne mogą ulec zmianie

Provisional data may be revised

<http://lodz.stat.gov.pl>

ISSN 1427-9800

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 130 egz.

Cena 12,00 zł

SPIS TREŚCI
CONTENTS

	<u>Str</u> <u>Page</u>
UWAGI OGÓLNE <i>GENERAL NOTES</i>	6
WYJAŚNIENIA METODYCZNE <i>METHODOLOGICAL NOTES</i>	10
LUDNOŚĆ <i>POPULATION</i>	16
WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI <i>LIVING CONDITIONS OF POPULATION</i>	18
1. Wynagrodzenia <i>Wages and salaries</i>	18
2. Budownictwo mieszkaniowe <i>Housing</i>	19
3. Pomoc społeczna <i>Social welfare</i>	20
4. Bezpieczeństwo publiczne <i>Public safety</i>	22
5. Straż pożarna <i>Fire-guard</i>	23
6. Straż miejska <i>Municipal guard</i>	24
RYNEK PRACY <i>LABOUR MARKET</i>	25
1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie.....	<i>Employed persons and average employ- ment</i>
2. Bezrobocie i oferty pracy	<i>Unemployment and job offers</i>
DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA <i>ECONOMIC ACTIVITY</i>	29
1. Przemysł.....	<i>Industry</i>
2. Budownictwo	<i>Construction</i>
3. Handel	<i>Trade</i>
4. Transport	<i>Transport</i>

SPIS TREŚCI (cd.)
CONTENTS (cont.)

Str
Page

TABLICE**TABLES**

1. Ludność Łodzi.....	<i>Population of Łódź.....</i>	16
2. Ruch naturalny w Łodzi	<i>Vital statistics for Łódź.....</i>	17
3. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto według sekcji	<i>Average monthly gross wages and salaries by sections.....</i>	18
4. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów.....	<i>Dwellings completed by investors</i>	19
5. Mieszkania oddane do użytkowania według lokalizacji.....	<i>Dwellings completed by localization.....</i>	20
6. Świadczenia pomocy społecznej	<i>Social welfare benefits.....</i>	21
7. Przepięstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych.....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings</i>	22
8. Pożary według przyczyn	<i>Fires by causes</i>	23
9. Zgłoszenia przyjęte przez Straż Miejską.....	<i>Application accept by Municipal Guard...</i>	24
10. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw	<i>Employed persons and average employment in enterprise sector.....</i>	25
11. Bezrobotni zarejestrowani.....	<i>Registered unemployed persons</i>	27
12. Oferty pracy.....	<i>Job offers</i>	28

ANEKS TABELARYCZNY**TABULAR ANNEX**

1/13/. Dane meteorologiczne.....	<i>Meteorological data.....</i>	32
2/14/. Stan i ruch naturalny ludności	<i>Population and vital statistics</i>	33
3/15/. Ruch naturalny ludności na 1000 ludności...	<i>Vital statistics per 1000 population.....</i>	33
4/16/. Pracujący w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Employed persons in enterprise sector.....</i>	34
5/17/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw.....	<i>Average paid employment in enterprise sector</i>	37
6/18/. Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy	<i>Registered unemployed persons and job offers</i>	38
7/19/. Bezrobotni zarejestrowani będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy	<i>Registered unemployed persons with a specific situation on the labour market.</i>	38
8/20/. Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy.....	<i>Registered unemployed persons by educational level, age, duration of unemployment and work seniority....</i>	39
9/21/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector.....</i>	41
10/22/. Produkcja sprzedana przemysłu	<i>Sold production of industry</i>	42
11/23/. Produkcja sprzedana budownictwa	<i>Sold production of construction.....</i>	43

SPIS TREŚCI (dok.)
CONTENTS (cont.)

	<u>Str</u> <u>Page</u>
ANEKS TABELARYCZNY (dok.)	TABULAR ANNEX (cont.)
12/24/. Sprzedaż detaliczna według rodzajów działalności przedsiębiorstwa.....	<i>Retail sales of goods by type enterprise activity</i> 44
13/25/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw	<i>Financial results of enterprises</i> 45
14/26/. Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Financial results of enterprises by sections</i> 47
I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	<i>I. Revenues, costs, financial result from sale</i> 47
II. Wynik finansowy brutto	<i>II. Gross financial result</i> 49
III. Wynik finansowy netto	<i>III. Net financial result</i> 51
15/27/. Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych.....	<i>Economic relations and composition of enterprises by obtained financial results</i> 53
16/28/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw.....	<i>Current assets and liabilities of enterprises</i> 56
17/29/. Aktywa obrotowe i zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji.....	<i>Current assets and liabilities of enterprises by sections</i> 57
18/30/. Mieszkania	<i>Dwellings</i> 58
19/31/. Baza noclegowa turystyki	<i>Tourist accommodation establishments</i> .. 59
20/32/. Podmioty gospodarki narodowej według sektorów własności i sekcji	<i>National economy entities by ownership sectors and sections</i> 60
21/33/. Podmioty gospodarki narodowej według wybranych form organizacyjno-prawnych.....	<i>National economy entities by legal and organizational forms</i> 61
22/34/. Łódź na tle województwa łódzkiego	<i>Łódź against the background of Łódzkie voivodship</i> 62
ŁÓDŹ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH	ŁÓDŹ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES
23/35/. Ludność w miastach wojewódzkich.....	<i>Population in voivodship cities</i> 64
24/36/. Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich.....	<i>Average paid employment in enterprise sector in voivodship cities</i> 65
25/37/. Bezrobocie rejestrowane i oferty pracy w miastach wojewódzkich.....	<i>Registered unemployment and job offers in voivodship cities</i> 68
26/38/. Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w miastach wojewódzkich.....	<i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in voivodship cities</i> 70
27/39/. Mieszkania oddane do użytkowania w miastach wojewódzkich.....	<i>Dwellings completes in voivodship cities</i> 73
28/40/. Podmioty gospodarki narodowej w miastach wojewódzkich.....	<i>National economy in voivodship cities</i> .. 75

UWAGI OGÓLNE

1. Od 2009 r. dane w publikacji prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności – PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej – Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 stycznia 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 grudnia 2007 r. (Dz.U. Nr 251, poz.1885).

2. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji i działów.

3. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności, tj. zaliczane do sektora publicznego i prywatnego. Do **sektora publicznego** zalicza się ogół podmiotów grupujący własność państwową (Skarbu Państwa i państwowych osób prawnych), własność jednostek samorządu terytorialnego oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki narodowej stanowiące własność prywatną krajową (osób fizycznych i pozostałych jednostek prywatnych), własność zagraniczną (osób zagranicznych) oraz „własność mieszaną” z przewagą kapitału (mienia) podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale (mieniu) podmiotu.

4. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

5. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

6. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

7. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w publikacji różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49;
- 3) dane o produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9.

GENERAL NOTES

1. From 2009 onwards data contained in the publication are presented in accordance with **the Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers dated 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).

2. Statistical data are presented in accordance with NACE as arranged by sections and divisions.

3. Presented data cover units of the national economy regardless of ownership, i.e. included in the public and private sectors. The **public sector** includes entities of state ownership (of the State Treasury and state legal persons), local self-government entities ownership and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of public sector entities. The **private sector** includes entities of private domestic ownership (of natural persons and other private entities), foreign ownership (of foreign persons) and "mixed ownership" with a predominance of capital (property) of private sector entities or lack of predominance of public or private sector in capital (property) of the entity.

4. Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

5. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

6. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.

7. Data presented in the publication differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employed persons, employment as well as wages and salaries – for monthly periods – refer to those units of the national economy, included in enterprises sector, in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) as well as in social and political organizations, trade unions, etc.;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises – for quarterly periods – refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of entities in which the principal activity is classified as "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE), in which the number of employed persons exceeds 49 persons;
- 3) data on sold production of industry and of construction and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons.

8. Ilekroć w publikacji jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

9. Ilekroć w publikacji jest mowa o przemyśle, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

10. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki, jeżeli nie zaznaczono inaczej, zostały podane bez wyrównań sezonowych.

11. W tablicach – o ile nie zaznaczono inaczej – dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Od 2011 r. ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

12. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

13. Dane według sekcji i działów PKD 2007 opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

14. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach. Wprowadzone zmiany oznaczono "***”.

15. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości "ogółem”.

16. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

17. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

18. W publikacji zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem "△". Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

8. The category – **enterprise sector** – used in the publication, indicates those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and accounting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

9. The category – **industry** – used in the publication, refers to the NACE (Rev. 2) sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas, steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

10. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

11. In the tables – unless otherwise stated – data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. Since 2011 – 2010 constant prices (2010 average current prices).

12. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

13. Data by the NACE Rev. 2 sections and divisions are compiled following the enterprise (entity) method.

14. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the publication. Such revised data will be marked with sign "***”.

15. Due to electronic data method of data processing, in some cases sums of components can differ from the amount given in the item "total”.

16. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

17. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

18. The names of some classifications levels of PKD 2007 used in the publication have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign "△”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	<i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	<i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	<i>trade; repair of motor vehicles</i>	<i>wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	<i>accommodation and catering</i>	<i>accommodation and food service activities</i>
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	<i>real estate activities</i>
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca		<i>administrative and support service activities</i>
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	<i>manufacture of leather and related products</i>
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	<i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker</i>	<i>manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>
produkcja wyrobów farmaceutycznych	produkcja podstawowych substancji farmaceutycznych oraz leków i pozostałych wyrobów farmaceutycznych	<i>manufacture of pharmaceutical products</i>	<i>manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	<i>manufacture of metal products</i>	<i>manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	<i>manufacture of machinery and equipments n.e.c</i>
produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep	produkcja pojazdów samochodowych, przyczep i naczep, z wyłączeniem motocykli	x	<i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	<i>construction of buildings</i>
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	<i>civil engineering</i>

skrót	pełna nazwa	abbreviation	complete name
działy PKD		divisions of the NACE	
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	<i>wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles</i>
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	<i>wholesale trade</i>	<i>wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	<i>retail trade</i>	<i>retail trade, except of motor vehicles and motorcycles</i>
transport lądowy i rurociągowy	transport lądowy oraz transport rurociągowy	<i>land and pipeline transport</i>	<i>land transport and transport via pipelines</i>

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

19. *Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.*

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o:

- 1) liczbie ludności dotyczą ludności zamieszkałej w granicach administracyjnych miasta. Od 2010 r. dane zbilansowano w oparciu o wyniki Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz dane ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) opracowano zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym** ludności w podziale terytorialnym opracowano w następujący sposób:

- małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem,
- urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka,
- zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy. Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w publikacji dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001, z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, m.in. osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia;
- 2) długotrwale bezrobotni;
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia;
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych;
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia;
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia;
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie przez okres ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning:

- 1) number of population concerns population living within the administrative borders of a town. Data is compiled on the basis of results of the 2011 Population and Housing Census as well as current reporting data on vital statistics and population migration;
- 2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

Data on **vital statistics** in territorial division were elaborated as follows:

- marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage,
- births – according to the mother's place of permanent residence,
- deaths – according to the place of permanent residence of the deceased.

Natural increase was compiled as a difference between live births and deaths in a selected period.

2. Data on employed persons include those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employment includes:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the publication do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defense and public safety.

3. Data on **average paid employment** include persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices is presented in accordance with the Law of April 20, 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001 with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age;
- 2) are long-term unemployed;
- 3) unemployed persons over 50 years of age;
- 4) unemployed persons without occupational qualifications;
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age;
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment;
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adults in the workplace.

The registered unemployment rate was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity

prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Pod pojęciem **bezrobotnego** należy rozumieć osobę niezatrudnioną i niewykonyującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nieuczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania urzędzie pracy, jeżeli:

- ukończyła 18 lat,
- nie osiągnęła wieku emerytalnego na podstawie art. 24 ust. 1a i 1b oraz art. 27 ust. 2 i 3 ustawy z dnia 17 grudnia 1998 r. o emeryturach i rentach z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych (Dz. U. z 2009 r. Nr 153, poz. 1227, z późn. zm.); do 2012 r. - jeżeli kobieta nie ukończyła 60 lat, a mężczyzna 65 lat),
- nie nabyła prawa do emerytury lub renty z tytułu niezdolności do pracy, renty rodzinnej, renty szkoleniowej, renty socjalnej, nie pobiera: świadczenia lub zasiłku przedemerytalnego, świadczenia rehabilitacyjnego, zasiłku chorobowego, macierzyńskiego lub zasiłku w wysokości zasiłku macierzyńskiego,
- nie jest właścicielem lub posiadaczem (samoistnym lub zależnym) nieruchomości rolnej o powierzchni użytków rolnych powyżej 2 ha przeliczeniowych,
- nie podlega ubezpieczeniu emerytalnemu i rentowemu z tytułu stałej pracy jako współmałżonek lub domownik w gospodarstwie rolnym o powierzchni użytków rolnych przekraczającej 2 ha przeliczeniowe,
- nie posiada wpisu do ewidencji działalności gospodarczej lub nie podlega – na podstawie odrębnych przepisów – obowiązkowi ubezpieczenia społecznego, z wyjątkiem ubezpieczenia społecznego rolników,
- nie jest tymczasowo aresztowana lub nie odbywa kary pozbawienia wolności,
- nie uzyskuje miesięcznie przychodu w wysokości przekraczającej połowę minimalnego wynagrodzenia za pracę, z wyłączeniem przychodów uzyskanych z tytułu odsetek lub innych przychodów od środków pieniężnych zgromadzonych na rachunkach bankowych,
- nie pobiera, na podstawie przepisów o pomocy społecznej, zasiłku stałego,
- nie pobiera, na podstawie przepisów o świadczeniach rodzinnych, świadczenia pielęgnacyjnego,
- nie pobiera, po ustaniu zatrudnienia, świadczenia szkoleniowego.

6. **Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Dane dotyczące **wyników finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz.U. 2013 poz. 330, z późn. zmianami).

9. **Przychody z całokształtu działalności** obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów,

within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- *at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,*
- *place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.*

5. **An unemployed person** means a person having no employment, not doing other kind of paid work and not attending any full-time school, capable of working, ready to take up full-time employment and registered in a local labour office, appropriate for its place of residence, if the person:

- *is aged 18 or more,*
- *didn't reached the retirement age on the basis of Art. 24 par. 1a and 1b as well as Art. 27 par. 2 and 3 of the Law dated 17 XII 1998 on retirements and pensions from Social Insurance Fund (Journal of Laws 2009 No. 153, item 1227, with later amendments; until 2012 - is aged less than 60 (for women), or less than 65 (for men),*
- *did not acquire the right to retirement pay or pension resulting from an inability to work family pension, pension due to training, social pension, does not receive: a pre-retirement benefit or allowance, a rehabilitation benefit, a sick and maternity benefit or a benefit in the amount of a maternity benefit,*
- *is not the owner or holder (sole or dependent) of agricultural real estate with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*
- *is not subject to retirement and pension insurance from full-time work due to being a spouse or a member of an agricultural household with an area of agricultural land exceeding 2 convertible ha,*
- *is not entered in the register rolls of economic activity or is not subject, on the basis of separate regulations, to compulsory social security, excluding social insurance of farmers,*
- *is not temporarily under arrest or not serving a prison sentence,*
- *does not receive monthly income of the amount exceeding half of minimal remuneration for work, excluding income generated from interest or other income generated from money gathered on bank accounts,*
- *is not receiving, on the basis of social welfare regulations, a permanent benefit,*
- *does not receive, on the basis of regulations concerning family allowance, nursing allowance,*
- *does not receive, training allowance after the termination of employment.*

6. **Average monthly nominal wages and salaries** per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budgetary sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Data on **financial results** of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 IX 1994 (uniform text Journal of Laws 2013 item 330 with later amendments).

9. **Revenues from total activity** includes:

- 1) *net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;*
- 2) *revenues from sale of goods and materials, i.e.*

tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji;

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług.

3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;

4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

10. Koszty uzyskania przychodów z całoształu działalności obejmują:

1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;

3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

11. Wyniki finansowe:

1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;

3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów

current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by an entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers;

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax.

3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, income from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;

4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

10. Cost of obtaining revenues from total activity includes:

1) cost of products sold, goods and materials related to basic operating activity, which includes: the value of goods the and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future legal liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;

3) financial costs, i.e., among other things, interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

11. Financial results:

1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;

3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since

- i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
 - 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
 - 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe.

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim zrównanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).

Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczone. Część odroczone stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego.

- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

12. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) są ogółem zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy

the beginning of the accounting year;

- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition.

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
- 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).

The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period.

- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

12. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by an entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets) and short-term dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;
- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;
- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity's current or future assets;
- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;
- 7) long-term liabilities are total liabilities with the

niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

13. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

14. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalność związanej z rekultywacją) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

15. Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo”. Dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego, czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

16. Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

17. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych

maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

13. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;
- 2) the cost level indicator constitutes the relations of the costs of obtaining revenues from total activity to income from total activity;
- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;
- 4) the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;
- 5) the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;
- 6) the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.

14. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) and of construction and assembly production is presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

15. Data on **sold production of industry** cover industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas steam and air conditioning supply" and "Water supply; sewerage, waste management and remediation activities" instead data on **sold production of construction**, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section "Construction". Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent's fee in the case of concluding an agreement on commission terms or full agent's fees in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

16. Data regarding **construction and assembly production sales** concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section "Construction", consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

17. Date on **retail sales** cover the sale of consumer

dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

18. Informacje o mieszkaniach i powierzchni użytkowej mieszkań oddanych do użytkowania dotyczą mieszkań w budynkach nowo wybudowanych i rozbudowanych (w części stanowiącej rozbudowę) oraz uzyskanych w wyniku przebudowy pomieszczeń niemieszkalnych.

19. Przestępstwo stwierdzone jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

20. Turystyka – zgodnie z definicją Światowej Organizacji Turystyki – obejmuje czynności osób podróżujących w celach innych niż podjęcie pracy zarobkowej, tj. głównie w celach wypoczynkowych, służbowych, religijnych itp. i pozostających poza swoim codziennym środowiskiem nie dłużej niż 1 rok.

Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

Baza noclegowa turystyki obejmuje:

- obiekty hotelowe – hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe (tj. obiekty, które nie spełniają wymagań dla hoteli, moteli i pensjonatów ale świadczą usługi hotelarskie – np. zajazdy i gościńce oraz obiekty w trakcie kategoryzacji),
- pozostałe obiekty noclegowe – domy wycieczkowe, schroniska (w tym szkolne i młodzieżowe), ośrodki wczasowe, ośrodki kolonijne, ośrodki szkoleniowo-wypoczynkowe, domy pracy twórczej, hostele, zespoły domków turystycznych, kempingi, pola biwakowe, zakłady uzdrowiskowe, pokoje gościnne, kwatery agroturystyczne oraz inne turystyczne obiekty noclegowe gdzie indziej niesklasyfikowane (np. domy studenckie, internaty, ośrodki sportowo-rekreacyjne itp.).

and non-consumer goods carried by retail sale outlets catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

18. Information regarding dwellings, usable floor space of dwellings completed concerns dwellings in newly built and expanded buildings (the enlarged portion) as well as dwellings obtained as a result of adapting non-residential spaces.

19. An ascertained crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

The rate of detectability of delinquents is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

20. Tourism, in accordance with the definition of the World Tourism Organization (WTO), includes activities of persons travelling for purposes other than that connected with earning income, i.e., mainly for recreational, work-related, religious and other purposes, and remaining outside their normal environment not longer than 1 year.

The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

Tourist accommodation includes:

- hotel and similar facilities – hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities (facilities which do not meet requirements for hotels, motels and boarding houses, but which provide hotel services - such as road houses and inns as well as other hotel facilities during categorization),
- other accommodation facilities – excursion hostels, shelters (including school and youth), holiday centers, holiday youth centers, training and recreational centres, creative art centres, hostels, complexes of tourist cottages, camping sites, tent camp sites, health establishments, rooms for rent, agrotourism lodgings and other tourist accommodation facilities not elsewhere classified (eg. dormitories, boarding schools, sports and recreational centers).

LUDNOŚĆ

POPULATION

Według bilansu ludności, na koniec grudnia 2013 r. liczba mieszkańców Łodzi wyniosła 711,3 tys. osób. Ponad połowę populacji (54,5%) stanowiły kobiety. Na 100 mężczyzn przypadało 120 kobiet i wskaźnik ten był najwyższy wśród innych wielkich miast w Polsce. Ludność Łodzi stanowiła 28,3% populacji województwa łódzkiego.

W skali roku liczba mieszkańców miasta zmniejszyła się o 7,6 tys. osób, tj. o 1,1%. Największy ubytek wystąpił w Śródmieściu, gdzie liczba ludności spadła o 3,9% (o 2,8 tys. osób), natomiast najmniejszy spadek odnotowano na Widzewie – o 413 osób (o 0,3%).

TABL. 1. Ludność Łodzi
Population of Łódź

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	kobiety <i>females</i>	W wieku <i>At age</i>		
			przedpro- dukcyjnym <i>pre-working</i>	produk- cyjnym <i>working</i>	poproduk- cyjnym <i>post- working</i>
a – 31 XII 2012 b – 31 XII 2013					
OGÓŁEM a	718960	392042	101392	449072	168496
TOTAL b	711332	387624	100567	438012	172753
Bałuty..... a	204332	112699	27606	123179	53547
..... b	202613	111770	27437	120893	54283
Górna a	168380	91674	23864	106266	38250
..... b	167059	91037	23553	104392	39114
Polesie..... a	139147	75593	19678	85359	34110
..... b	137736	74791	19439	83125	35172
Śródmieście..... a	71296	38618	10417	47506	13373
..... b	68532	36862	10221	44825	13486
Widzew a	135805	73458	19827	86762	29216
..... b	135392	73164	19917	84777	30698

Ludność w wieku produkcyjnym stanowiła 61,6% mieszkańców Łodzi (o 0,9 p. proc. mniej niż przed rokiem). Wskaźnik obciążenia demograficznego (liczba osób w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym) wzrósł z poziomu 60 w 2012 r. do 62. Podobnie jak rok wcześniej, najwyższy wskaźnik odnotowano na Bałutach – 68 osób, najniższy natomiast w Śródmieściu – 53.

Główną przyczyną spadku liczby ludności jest, tak jak w poprzednich latach, ujemny przyrost naturalny. Od stycznia do grudnia 2013 r. w Łodzi urodziło się 5,7 tys. dzieci, tj.

o 5,8% mniej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Współczynnik urodzeń (liczba urodzeń na 1000 ludności) ukształtował się na poziomie 8,0‰ i był niższy o 0,4 pkt. niż przed rokiem.

W okresie I-XII 2013 r. zanotowano 10,3 tys. zgonów, o 0,7% więcej niż w 2012 r. Współczynnik zgonów ogółem wyniósł 14,4‰ i był wyższy o 0,2 pkt. w stosunku do roku poprzedniego.

Nadwyżka liczby zgonów nad liczbą urodzeń kształtowała się na poziomie minus 4,6 tys. osób (minus 6,5‰ w przeliczeniu na 1000 mieszkańców). Obserwowany ubytek naturalny pogłębił się w stosunku do roku poprzedniego.

TABL. 2. Ruch naturalny w Łodzi
Vital statistics for Łódź

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Małżeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <i>Natural increase</i>
			ogółem <i>total</i>	w tym niemowląt <i>of which infants</i>	
a - I – XII 2012 b - I – XII 2013	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				
OGÓLEM a	3264	6040	10255	20	-4215
TOTAL b	2757	5690	10325	29	-4635
Bałuty a	894	1660	3199	4	-1539
..... b	813	1540	3175	5	-1635
Górna a	810	1382	2584	9	-1202
..... b	602	1324	2497	9	-1173
Polesie a	596	1208	1796	3	-588
..... b	497	1106	1862	7	-756
Śródmieście a	399	615	1052	-	-437
..... b	339	554	1163	3	-609
Widzew a	565	1175	1624	4	-449
..... b	506	1166	1628	5	-462

Liczba osób, które od stycznia do grudnia 2013 r. opuściły Łódź i wymeldowały się z miejsca zamieszkania przewyższała liczbę nowych mieszkańców miasta o 1,6 tys. osób (minus 2,23‰ w przeliczeniu na 1000 mieszkańców). Największe ujemne saldo migracji odnotowano w Śródmieściu (minus 750 osób) oraz na Polesiu (minus 422 osoby). Jednocześnie odnotowano w Łodzi ujemne saldo migracji zagranicznych, które na koniec grudnia wyniosło minus 294 osoby.

WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI

LIVING CONDITIONS OF POPULATION

1. Wynagrodzenia

Wages and salaries

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (z wypłatami z zysku), w Łodzi w marcu 2014 r., wyniosło 3707,06 zł i wzrosło w stosunku do poprzedniego miesiąca o 7,5%, natomiast w stosunku do marca poprzedniego roku było wyższe o 4,9%.

TABL. 3. Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw według sekcji
Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector by sections

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2014				
	marzec <i>March</i>			styczeń-marzec <i>January-March</i>	
	w zł <i>in zł</i>	II 2014 =100	III 2013 =100	w zł <i>in zł</i>	I-III 2013 =100
Sektor przedsiębiorstw..... <i>Enterprise sector</i>	3707,06	107,5	104,9	3688,96	104,1
w tym: <i>of which:</i>					
przemysł..... <i>industry</i>	3757,50	110,6	103,2	3615,79	103,2
budownictwo..... <i>construction</i>	3643,58	103,6	104,6	3521,80	102,2
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	3900,59	110,3	107,6	4049,26	105,3
transport i gospodarka magazynowa..... <i>transport and storage</i>	3452,59	98,1	96,3	3503,07	102,7
informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	5490,76	97,1	102,1	5580,85	100,5
obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	3842,12	102,9	102,2	3776,91	103,6
administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	2496,05	104,9	98,3	2510,21	96,7

W okresie I-III 2014 r. przeciętne miesięczne wynagrodzenie było o 4,1% (tj. o 146,56 zł) wyższe niż przed rokiem i wyniosło 3688,96 zł. Najwyższy poziom wynagrodzenia odnotowano w sekcji informacja i komunikacja (5580,85 zł), najniższy zaś

w administrowaniu i działalności wspierającej (2510,21 zł). W stosunku do I kwartału 2013 r. najwyższy wzrost przeciętnego wynagrodzenia w sektorze przedsiębiorstw odnotowano w sekcjach: zakwaterowanie i gastronomia, handel; naprawa pojazdów samochodowych, obsługa rynku nieruchomości oraz przemysł. W sekcji administrowanie i działalność wspierająca odnotowano spadek poziomu przeciętnego wynagrodzenia.

Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi, w I kwartale 2014 r., przewyższało o 189,71 zł, tj. o 5,4% średni poziom wynagrodzenia wypłacanego w sektorze przedsiębiorstw województwa łódzkiego.

2. Budownictwo mieszkaniowe

Housing

W I kwartale 2014 r. w Łodzi do użytkowania oddane zostały 544 mieszkania, tj. o 110,9% więcej niż w 2013 r., a ich łączna powierzchnia użytkowa była większa o 70,7%.

TABL. 4. Mieszkania oddane do użytkowania według inwestorów
Dwellings completed by investors

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m ² <i>area in m²</i>	Styczeń <i>January</i>	Luty <i>February</i>	Marzec <i>March</i>	Styczeń – marzec <i>January – March</i>	I-III 2013 =100
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>				
OGÓŁEM m	61	162	321	544	210,9
<i>TOTAL</i> p	8638	13415	20819	42872	170,7
Indywidualne..... m	43	29	23	95	126,7
<i>Private</i> p	7162	4720	3113	14995	134,3
Przeznaczone na sprzedaż m	18	133	298	449	245,4
lub wynajem p	1476	8695	17706	27877	199,8
<i>For sale or rent</i>					

Wśród mieszkań oddanych do użytkowania w I kwartale 2014 r. przeważały lokale przeznaczone na sprzedaż lub wynajem, stanowiąc 82,5% wszystkich mieszkań. W omawianym okresie oddano do użytkowania 449 tego typu mieszkania, tj. o 145,4% więcej niż przed rokiem.

Przeciętna powierzchnia użytkowa 1 mieszkania oddanego do użytkowania w I kwartale 2014 r. wyniosła 78,8 m² i była niższa niż przed rokiem o 18,5 m² (spadek o 19,0%).

W stosunku do I kwartału 2013 r. zmniejszyła się przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań przeznaczonych na sprzedaż lub wynajem (o 18,6%) i w I kwartale 2014 r. wyniosła 62,1 m². Wzrosła natomiast przeciętna powierzchnia użytkowa mieszkań w budownictwie indywidualnym (o 9,0 m²) do poziomu 157,8 m².

TABL. 5. Mieszkania oddane do użytkowania według lokalizacji
Dwellings completed by localization

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i> m - mieszkania <i>dwellings</i> p - powierzchnia w m ² <i>area in m²</i>	Styczeń – marzec 2014 <i>January – March 2014</i>					
	ogółem <i>total</i>	według lokalizacji <i>by localization</i>				
		Bałuty	Górna	Polesie	Śród- mieście	Widzew
OGÓŁEM m	544	163	82	242	9	48
<i>TOTAL</i> p	42872	14286	7170	14659	561	6196
Indywidualne m	95	34	20	8	3	30
<i>Private</i> p	14995	6009	3060	1139	67	4720
Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem m	449	129	62	234	6	18
<i>For sale or rent</i> p	27877	8277	4110	13520	494	1476

W I kwartale 2014 r. na terenie miasta rozpoczęto budowę 901 nowych mieszkań, tj. o 110,5% więcej niż w I kwartale 2013 r. Rozpoczęte inwestycje to w większości budownictwo przeznaczone na sprzedaż lub wynajem (791 mieszkań, tj. 87,8% ogółu). W ramach budownictwa indywidualnego rozpoczęto budowę 110 mieszkań (12,2% ogółu). W I kwartale 2014 r. wydano 639 pozwoleń na budowę mieszkań (o 102,9% więcej niż przed rokiem). Dotyczyły one w większości inwestycji w ramach budownictwa przeznaczonego na sprzedaż lub wynajem (66,4% ogółu pozwoleń) oraz budownictwa indywidualnego (33,6% ogółu).

3. Pomoc społeczna

Social welfare

W I kwartale 2014 r. Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Łodzi udzielił pomocy 23,4 tys. mieszkańców miasta – o 3,1% mniej niż w I kwartale 2013 r. Na realizację zadań rozdysponowano kwotę o 5,7% niższą niż przed rokiem.

Na realizację zadań własnych miasta w części dotowanych z budżetu państwa, którymi objętych zostało 23,4 tys. mieszkańców, przeznaczono 22,4 mln zł. Na zadania zlecone

gminie finansowane w całości z budżetu państwa wydatkowano 167,6 tys. zł (0,7% ogółu wypłaconych środków). Zasiłki te przyznano 114 osobom.

TABL. 6. Świadczenia pomocy społecznej
Social welfare benefits

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2014 <i>January – March 2014</i>				
	liczba osób, którym przyznano świadczenia ^a <i>number of persons entitled to benefits^a</i>		kwota udzielonych świadczeń <i>amount of granted benefits</i>		
	razem <i>total</i>	I-III 2013 =100	w tys. zł <i>in thous. zł</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-III 2013 =100
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	23399	96,9	22581,1	100,0	94,3
w tym: <i>of which:</i>					
Zasiłki stałe..... <i>Permanent benefits</i>	4853	99,8	6082,7	26,9	98,2
Zasiłki okresowe..... <i>Temporary benefits</i>	12770	100,3	9448,4	41,8	98,0
Składka zdrowotna..... <i>Health contribution</i>	4232	100,8	341,8	1,5	90,5
Zasiłki celowe..... <i>Appropriated benefits</i>	9213	71,5	1546,5	6,8	60,1
w tym: <i>of which:</i>					
na zakup posiłku lub żywności..... <i>for the purchases of meals or food</i>	8590	74,6	1117,3	4,9	55,7
Pomoc w formie posiłku..... <i>Assistance in the form meal</i>	6435	98,8	1727,3	7,6	101,5
Usługi opiekuńcze..... <i>Nursing service</i>	2872	92,1	2953,0	13,1	99,2

^a Liczba osób ogółem korzystających ze świadczeń nie jest sumą poszczególnych pozycji, ponieważ 1 osoba mogła korzystać kilkakrotnie z różnych rodzajów pomocy.

^a *Number of persons who received benefits in the item: total is not even as one person could several times receive different types of social welfare.*

Źródło: dane Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej w Łodzi.

Source: *Municipal Social Welfare Office in Łódź.*

Ponad połowa osób, którym przyznano świadczenia (54,6%) korzystała z zasiłków okresowych, a wartość wypłaconych tego rodzaju zasiłków stanowiła 41,8% kwoty świadczeń pomocy społecznej. Znacząco liczną grupą były także osoby korzystające z zasiłków celowych (39,4% ogółu osób korzystających). W analizowanym okresie na zasiłki stałe przeznaczono 26,9% ogółu środków.

4. Bezpieczeństwo publiczne

Public safety

W granicach administracyjnych miasta w I kwartale 2014 r. policja odnotowała 5,3 tys. przestępstw, tj. o 26,0% mniej niż w analogicznym okresie 2013 r. Przestępstwa te stanowiły 42,3% wszystkich przestępstw stwierdzonych na terenie województwa łódzkiego – o 0,1 p. proc. więcej niż przed rokiem.

TABL. 7. Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych
Ascertained crimes in completed preparatory proceedings

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2014 <i>January – March 2014</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw <i>rate of detectability of delinquents in crimes</i>
OGÓŁEM..... <i>TOTAL</i>	5258	51,8
w tym: <i>of which:</i>		
O charakterze kryminalnym..... <i>Criminal</i>	4273	43,8
w tym: <i>of which:</i>		
przeciwko życiu i zdrowiu..... <i>against life and health</i>	171	73,4
zabójstwo..... <i>homicide</i>	7	100,0
przeciwko mieniu..... <i>against property</i>	3736	38,2
kradzież samochodu i poprzez włamanie <i>theft and burglary car</i>	149	30,2
kradzież rozbójnicza..... <i>theft with assault</i>	17	64,7
kradzież z włamaniem..... <i>theft with burglary</i>	961	32,6
O charakterze gospodarczym..... <i>Commercial</i>	595	83,9
Pożary..... <i>Fires</i>	2	50,0

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

Wskaźnik wykrywalności dla ogółu przestępstw w Łodzi, w okresie I-III 2014 r., był niższy niż w analogicznym okresie 2013 r. o 9,6 p. proc. i wyniósł 51,8% (wskaźnik dla województwa – 62,0%). Wszystkie zabójstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych zostały wykryte. Wysoki wskaźnik wykrywalności odnotowano także w przypadku przestępstw o charakterze gospodarczym oraz przestępstw przeciwko życiu i zdrowiu. Relatywnie niski wskaźnik wykrywalności dotyczył przestępstw przeciwko mieniu.

Na terenie Łodzi w okresie I-III 2014 r. odnotowano 383 wypadki drogowe, tj. o 102 więcej niż w analogicznym okresie 2013 r. Wypadki na terenie miasta stanowiły 49,2%

zdarzeń w całym województwie. Poszkodowanych w nich zostało 486 osób, z których 16 poniosło śmierć. Na terenie miasta doszło do 1910 kolizji drogowych, które stanowiły 37,5% tego typu zdarzeń w województwie łódzkim.

5. Straż pożarna

Fire guard

W okresie I-III 2014 r. straż pożarna w Łodzi podjęła działania ratownicze w 2,1 tys. zdarzeń (o 20,1% więcej niż w analogicznym okresie 2013 r.). Zagrożenia miejscowe (m.in. awarie, wypadki i inne zagrożenia życia i mienia) stanowiły 54,5% zarejestrowanych zdarzeń – ich liczba (1,2 tys.) w porównaniu z 2013 r. wzrosła o 17,6%. Jednostki straży pożarnej od stycznia do marca 2014 r. wzywane były fałszywymi alarmami 229 razy (o 15,8% mniej niż w I kwartale 2013 r.).

Požary (0,7 tys.) stanowiły 34,7% wszystkich zdarzeń i było ich o 44,0% więcej niż przed rokiem. Od stycznia do marca 2014 r. straż pożarna najczęściej była wzywana do pożarów: obiektów mieszkalnych – 212 (o 4,9% mniej niż w 2013 r.) i środków transportu – 31 (spadek o 20,5%).

TABL. 8. Pożary według przyczyn
Fires by causes

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2014 <i>January – March 2014</i>		
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w odsetkach <i>in percent</i>	I-III 2013=100
OGÓLEM <i>TOTAL</i>	740	100,0	144,0
w tym: <i>of which:</i>			
Nieostrożność osób dorosłych <i>Carelessness of adults</i>	571	77,2	172,0
Nieostrożność nieletnich <i>Carelessness of juveniles</i>	6	0,8	600,0
Podpalenia..... <i>Setting fires</i>	32	4,3	200,0
Wady urządzeń i instalacji elektrycznych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Equipment and electrical installations failures and misuse</i>	43	5,8	89,6
Wady urządzeń ogrzewczych oraz nieprawidłowa ich eksploatacja..... <i>Heating equipment failures and misuse</i>	30	4,1	96,8
Wady środków transportu oraz nieprawidłowa ich eksploatacja <i>Means of transport failures and misuse</i>	19	2,6	63,3

Ź r ó d ł o: dane Komendy Miejskiej Państwowej Straży Pożarnej w Łodzi.
S o u r c e: data of the Local Head Office of State Fire Department in Łódź.

W wyniku pożarów i innych zagrożeń miejscowych, w których interweniowała straż pożarna, śmierć poniosły 62 osoby (w okresie I-III 2013 r. – 51 osób). Zmarli w wyniku pożarów (8 osób) stanowili 12,9% wszystkich ofiar śmiertelnych. Rannych lub poparzonych zostało 421 osób, tj. o 135 osób więcej niż w analogicznym okresie 2013 r. (w tym przy pożarach 53 – o 8 osób więcej niż przed rokiem).

6. Straż miejska

Municipal guard

W I kwartale 2014 r. funkcjonariusze Straży Miejskiej w Łodzi wylegitymowali łącznie 16,4 tys. osób, w tym 56 nieletnich. W trakcie działań kontrolno-patrolowych oraz interwencyjnych ujawniono 19,5 tys. wykroczeń. Mandatami karnymi ukarano 9,8 tys. sprawców, sporządzono 794 notatki oraz pouczone 6,4 tys. osób.

TABL. 9. Zgłoszenia przyjęte przez Straż Miejską
Application accept by Municipal Guard

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Styczeń – marzec 2014 <i>January – March 2014</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-III 2013 = 100
Liczba zgłoszeń ogółem..... <i>Total number of call alerts</i>	13813	89,6
handel poza targowiskiem..... <i>trade out of marketplace</i>	218	73,9
drogowe..... <i>road</i>	3799	91,0
sanitarno-porządkowe..... <i>sanitary-cleaning</i>	2293	76,8
spożywanie alkoholu..... <i>consumption of alcohol</i>	350	157,0
niszczenie zieleni..... <i>destruction of green</i>	997	221,1
zakłócanie ładu i porządku publicznego..... <i>breach of public order</i>	3537	94,3
bezdomni..... <i>homeless</i>	1109	87,8
inne..... <i>others</i>	1510	66,4

Źródło: dane Straży Miejskiej w Łodzi.
Source: data of the Municipal Guard in Łódź.

W okresie I-III 2014 r. do Straży Miejskiej wpłynęło 13,8 tys. zgłoszeń od mieszkańców miasta, tj. o 10,4% mniej niż w roku poprzednim. Najczęściej dotyczyły one zdarzeń drogowych (27,5% zgłoszeń), zakłócania ładu i porządku publicznego (25,6%) oraz sanitarno-porządkowych (16,6%).

RYNEK PRACY

LABOUR MARKET

1. Pracujący i przeciętne zatrudnienie

Employed persons and average employment

Liczba pracujących w sektorze łódzkich przedsiębiorstw w końcu marca 2014 r. wyniosła 120,6 tys. osób i w stosunku do marca 2013 r. obniżyła się o 1,2%. W województwie łódzkim liczba pracujących w sektorze przedsiębiorstw wzrosła w tym okresie o 0,5%, stąd udział pracujących w przedsiębiorstwach zlokalizowanych w Łodzi wśród ogółu pracowników sektora przedsiębiorstw w województwie spadł o 0,6 p. proc. do poziomu 36,4%.

TABL. 10. Pracujący i przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
Employed persons and average employment in enterprise sector

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2014						
	marzec <i>March</i>					styczeń-marzec <i>January- March</i>	
	pracujący ^a <i>employed persons^a</i>			przeciętne zatrudnienie <i>average employment</i>			
	w tys. <i>in thous.</i>	III 2013 =100	w tys. <i>in thous.</i>	II 2014 =100	III 2013 =100	w tys. <i>in thous.</i>	I-III 2013 =100
Sektor przedsiębiorstw <i>Enterprise sector</i>	120,6	98,8	112,6	100,0	98,4	112,6	98,4
w tym: <i>of which:</i>							
przemysł <i>industry</i>	43,7	100,0	42,5	100,5	99,6	42,5	99,3
budownictwo <i>construction</i>	6,6	93,1	6,2	103,1	95,7	6,1	93,7
handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	33,0	105,0	28,2	100,2	101,5	28,1	101,1
transport i gospodarka magazynowa <i>transport and storage</i>	6,3	102,0	6,3	99,8	101,7	6,3	101,7
administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>	10,5	72,5	9,9	95,9	75,6	10,2	77,9

a Stan w końcu miesiąca.
a *As of the end of a month.*

Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw w marcu 2014 r., wyniosło 112,6 tys. osób. W porównaniu z poziomem notowanym w lutym 2014 r. liczba zatrudnionych nie uległa zmianie, natomiast w stosunku do marca 2013 r. zmniejszyła się o 1,6%.

Przeciętne zatrudnienie w I kwartale 2014 r., ukształtowało się na poziomie 112,6 tys. osób i było niższe niż w tym samym okresie roku poprzedniego o 1,6%. W analizowanym okresie poziom przeciętnego zatrudnienia w województwie obniżył się o 0,2%.

W Łodzi spadek zatrudnienia odnotowano w sekcjach: administrowanie i działalność wspierająca (o 22,1%), budownictwo (o 6,3%) oraz przemysł (o 0,7%). Wzrost zatrudnienia w skali roku odnotowano w sekcjach: zakwaterowanie i gastronomia (o 15,2%), obsługa rynku nieruchomości (o 9,8%), informacja i komunikacja (o 6,4%), transport i gospodarka magazynowa (o 1,7%) oraz handel; naprawa pojazdów samochodowych (o 1,1%).

2. Bezrobocie i oferty pracy

Unemployment and job offers

W końcu marca 2014 r. w ewidencji Wojewódzkiego Urzędu Pracy zarejestrowanych było 43,8 tys. bezrobotnych mieszkańców Łodzi (28,4% ogółu zarejestrowanych w województwie). Liczba osób bezrobotnych w porównaniu ze stanem na koniec grudnia 2013 r. była wyższa o 3,8%, natomiast w stosunku do marca 2013 r. zmniejszyła się o 0,8%.

Stopa bezrobocia w Łodzi w końcu marca 2014 r. wyniosła 12,7% (w województwie łódzkim – 14,2%) i była niższa w stosunku do poziomu sprzed roku o 0,1 p. proc.

Spośród ogółu zarejestrowanych 12,5% bezrobotnych (5,5 tys. osób) posiadało prawo do zasiłku, tj. o 3,4 p. proc. mniej niż w końcu marca 2013 r.

W I kwartale 2014 r. zarejestrowano 11,0 tys. osób jako bezrobotne, wśród nich 28,3% to zarejestrowani po raz pierwszy. Jednocześnie wyłączono z rejestru 9,4 tys. osób, w tym 49,8% z tytułu podjęcia pracy. Z powodu niepotwierdzenia gotowości do pracy wyrejestrowano 2,7 tys. osób – 29,2% ogółu wyrejestrowanych.

W końcu marca 2014 r. w stosunku do poziomu notowanego rok wcześniej, zaobserwowano wzrost liczby bezrobotnych jedynie wśród osób posiadających wykształcenie wyższe oraz co najwyżej gimnazjalne. W grupie osób posiadających wykształcenie wyższe odnotowano wzrost liczby bezrobotnych w skali roku o 1,1%. Była to jednocześnie najmniej liczna grupa zarejestrowanych bezrobotnych (5,1 tys. osób). Udział tej grupy w ogólnej liczbie bezrobotnych w stosunku do marca 2013 r. wzrósł o 0,3 p. proc. do poziomu 11,7%.

Liczba bezrobotnych z wykształceniem co najwyżej gimnazjalnym wzrosła w skali roku o 0,5% do poziomu 17,0 tys. Udział tej grupy w ogólnej liczbie bezrobotnych wyniósł 38,9% (przed rokiem – 38,4%).

TABL. 11. Bezrobotni zarejestrowani
Registered unemployed persons

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2014			
	styczeń January	luty February	marzec March	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers			III 2013 = 100
Ogółem ^a Total ^a	43570	44099	43781	99,2
mężczyźni ^a males ^a	23014	23483	23381	99,9
kobiety ^a females ^a	20556	20616	20400	98,5
Bezrobotni zarejestrowani Unemployed persons registered	4085	3423	3479	92,2
zarejestrowani po raz pierwszy registered for the first time	1198	1018	892	80,1
Osoby wyłączone z ewidencji bezrobotnych Persons removed from unemployment roll	2695	2894	3797	96,9
w tym z powodu: of which due to:				
podjęcia pracy received job	1419	1475	1781	98,8
niepotwierdzenia gotowości do pracy not confirmed readiness to work	726	810	1207	119,2
dobrowolnej rezygnacji ze statusu bezrobotnego voluntary resignation from unemployed person status	125	113	112	103,7
nabycia prawa do emerytury, renty acquired the right to retirement pay or disability pension	31	25	37	154,2
nabycia praw do świadczenia przedemerytalnego to receive qualifications to get preretirement benefits	120	63	73	149,0
Osoby zatrudnione przy pracach interwencyjnych Persons employed in intervention works	8	7	12	20,3
Osoby zatrudnione przy robotach publicznych Persons employed in public works	50	22	27	35,1
Osoby, które rozpoczęły działalność gospodarczą..... Persons that started economic activity	14	2	90	35,6
Osoby, które rozpoczęły szkolenie Persons that started training	1	12	34	40,5
Osoby, które rozpoczęły staż u pracodawcy Persons that started practice period	104	203	198	40,3

a W końcu miesiąca.
a As of end of a month.

Ź r ó d ł o: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.
S o u r c e: Voivodship Labour Office.

Według stanu na koniec marca 2014 r. osoby zarejestrowane w okresie 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki (1072 osoby) stanowiły 2,4% ogółu zarejestrowanych bezrobotnych (2,6% rok wcześniej). Udział absolwentów szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat (366 osób) w stosunku do marca 2013 r., pozostał na tym samym poziomie (0,8%).

W strukturze bezrobotnych według czasu pozostawania bez pracy najliczniejszą grupę stanowiły osoby pozostające bez pracy dłużej niż 12 miesięcy – 19,8 tys. osób, tj. 45,2% ogółu bezrobotnych. W porównaniu ze stanem na koniec marca 2013 r. udział tej grupy wzrósł o 5,5 p. proc.

W I kwartale 2014 r., wśród objętych instrumentami aktywizacji zawodowej, 27 osób podjęło zatrudnienie przy pracach interwencyjnych (rok wcześniej – 73 osoby), 99 – przy robotach publicznych (przed rokiem – 171 osób). Własne miejsce pracy, poprzez rozpoczęcie działalności gospodarczej, w okresie I-III 2014 r. zorganizowało 106 osób (przed rokiem – 350).

TABL. 12. Oferty pracy
Job offers

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	2014			
	styczeń <i>January</i>	luty <i>February</i>	marzec <i>March</i>	
	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>			III 2013 = 100
Liczba ofert pracy do dyspozycji urzędów pracy	1261	2021	1416	91,4
<i>Number of job offers submitted to Labour Offices, total</i>				
w tym: <i>of which:</i>				
dla niepełnosprawnych	149	122	134	57,5
<i>for disabled persons</i>				
staże	189	304	405	123,9
<i>internships</i>				
Liczba ofert pracy ^a	995	1314	905	123,1
<i>Number of job offers^a</i>				
Liczba bezrobotnych na 1 ofertę pracy ^a	44	34	48	80,7
<i>Number of unemployed per 1 job offer^a</i>				

a W końcu miesiąca.

a *As of end of a month.*

Źródło: dane Wojewódzkiego Urzędu Pracy.

Source: Voivodship Labour Office.

Od stycznia do marca 2014 r. do urzędów pracy w Łodzi zgłoszono 4,7 tys. ofert pracy, z których 8,6% było przeznaczonych dla osób niepełnosprawnych. Oferty staży stanowiły 19,1% zgłoszonych ofert pracy. Liczba ofert pracy będących w dyspozycji urzędu na koniec marca 2014 r. była o 23,1% wyższa niż przed rokiem, a na 1 ofertę pracy przypadało 48 bezrobotnych, tj. o 12 osób mniej niż w marcu 2013 r.

DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA

ECONOMIC ACTIVITY

1. Przemysł

Industry

Produkcja sprzedana przemysłu w okresie styczeń-marzec 2014 r. wyniosła 3628,5 mln zł (w bieżących cenach bazowych). Licząc w cenach stałych, wartość produkcji sprzedanej, w stosunku do analogicznego okresu 2013 r., zwiększyła się o 2,6%. Produkcja sprzedana przedsiębiorstw przemysłowych zlokalizowanych w Łodzi stanowiła 22,4% produkcji sprzedanej firm przemysłowych w całym województwie.

Wydajność pracy w przemyśle, mierzona produkcją sprzedaną (w bieżących cenach bazowych) na 1 zatrudnionego, była w okresie styczeń-marzec 2014 r. o 5,1% wyższa od uzyskanej w roku poprzednim i wyniosła 85,4 tys. zł, przy spadku przeciętnego zatrudnienia w tej sekcji o 0,7%. Wydajność pracy w łódzkich przedsiębiorstwach była niższa o 12,8% niż w województwie, gdzie ukształtowała się na poziomie 97,9 tys. zł.

2. Budownictwo

Construction

Wartość produkcji budowlanej w okresie I-III 2014 r. wyniosła 544,3 mln zł, tj. o 2,0% więcej niż w 2013 r. Łódzkie przedsiębiorstwa budowlane zrealizowały 43,9% wartości produkcji sprzedanej budownictwa całego województwa.

Produkcja sprzedana budownictwa na 1 zatrudnionego, mierząca wydajność pracy, w okresie I-III 2014 r., w stosunku do odnotowanego przed rokiem, była o 8,9% wyższa i wyniosła 89,9 tys. zł przy spadku przeciętnego zatrudnienia w tej sekcji o 6,3%. Wartość sprzedaży na 1 zatrudnionego w budownictwie była wyższa niż w województwie (65,9 tys. zł) o 36,4%.

Wartość produkcji budowlano-montażowej w I kwartale 2014 r. wyniosła 211,0 mln zł (o 1,9% mniej niż przed rokiem) i stanowiła 38,8% wartości sprzedaży przedsiębiorstw budowlanych w Łodzi oraz 29,2% produkcji budowlano-montażowej w skali województwa.

3. Handel

Trade

Podmioty gospodarcze w Łodzi prowadzące sprzedaż detaliczną (jednostki detaliczne, hurtowe, niehandlowe, gastronomiczne) zrealizowały w okresie I-III 2014 r. sprzedaż stanowiącą 61,9% obrotu handlu detalicznego w województwie. Wartość sprzedaży detalicznej w stosunku do roku poprzedniego wzrosła o 2,9% (w województwie odnotowano wzrost o 0,4%).

Wzrost sprzedaży, w porównaniu z analogicznym okresem 2013 r., odnotowały m.in. jednostki prowadzące sprzedaż pojazdów samochodowych, motocykli, części – o 27,9%, przy udziale 13,1% sprzedaży ogółem; prasy, książek, pozostała sprzedaż w wyspecjalizowanych sklepach – o 3,8%, przy 2,7% udziale w sprzedaży ogółem.

W stosunku do okresu I-III 2013 r., wartość sprzedaży detalicznej jednostek, których głównym rodzajem działalności jest sprzedaż hurtowa, spadła o 11,7%. Sprzedaż tych jednostek stanowiła 2,2% ogólnej wartości sprzedaży oraz 15,8% wartości sprzedaży detalicznej jednostek hurtowych województwa łódzkiego.

Jednostki gastronomiczne od stycznia do marca 2014 r. zrealizowały sprzedaż o 50,0% niższą od wartości odnotowanej w roku poprzednim. Stanowiła ona 0,6% łącznej sprzedaży detalicznej w Łodzi. Wartość sprzedaży realizowanej przez te jednostki stanowiła 45,6% sprzedaży jednostek gastronomicznych w całym województwie.

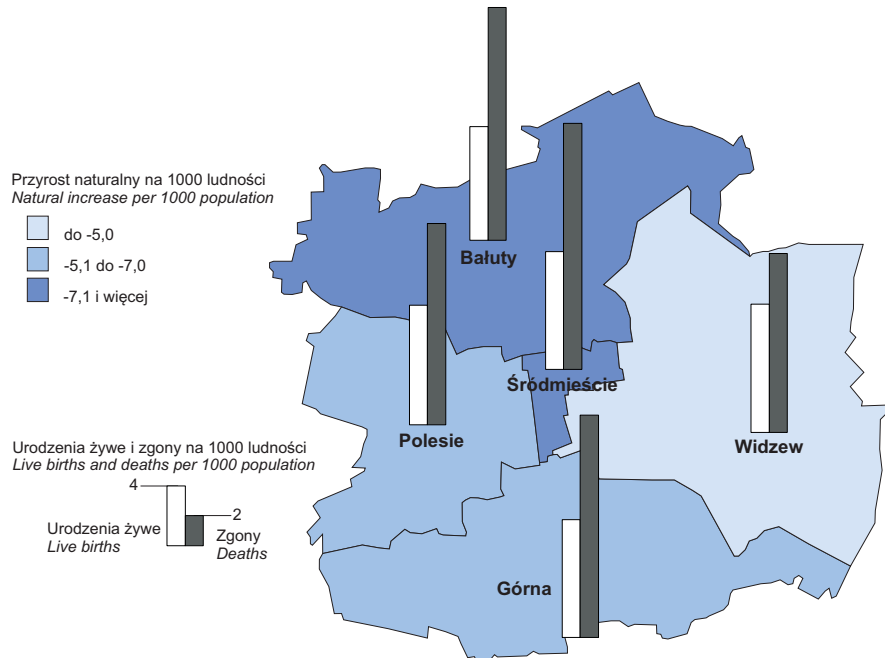
4. Transport

Transport

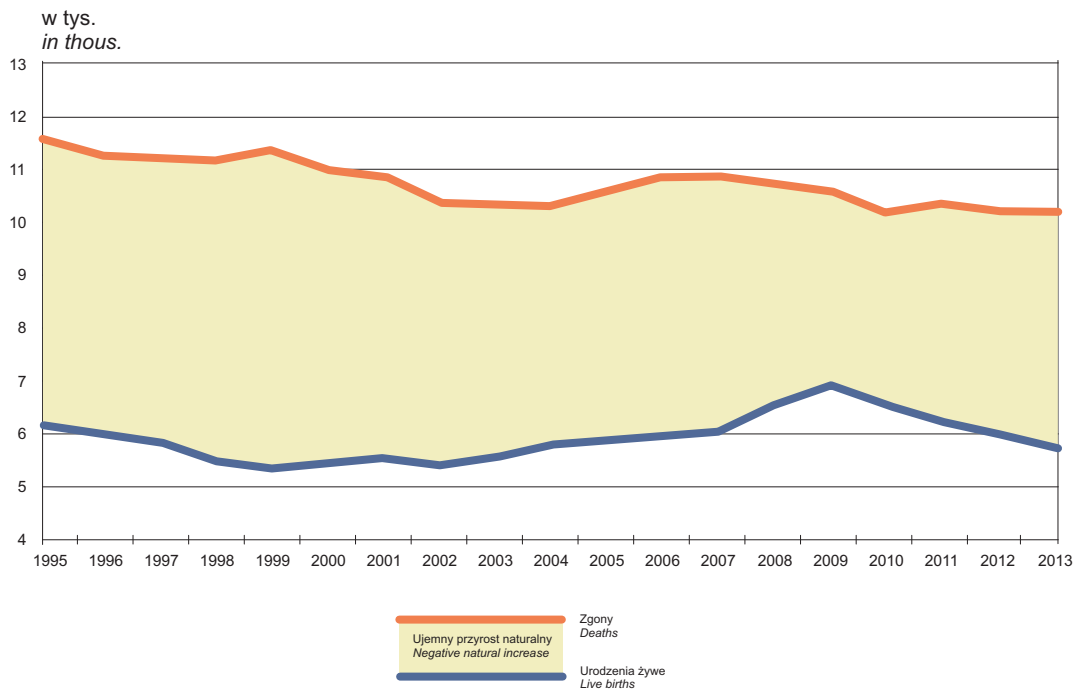
Przychody ze sprzedaży towarów i usług uzyskane przez łódzkie przedsiębiorstwa zgrupowane w sekcji transport i gospodarka magazynowa w okresie I-III 2014 r. wyniosły 441,1 mln zł i były o 12,3% wyższe niż w analogicznym okresie przed rokiem. Przychody te stanowiły 6,8% przychodów uzyskanych w sektorze przedsiębiorstw w Łodzi oraz 39,9% wartości przychodów przedsiębiorstw tej sekcji w województwie.

Przewozy pasażerskie transportem samochodowym w miesiącach styczeń – marzec 2014 r. objęły o 1,7% osób mniej niż w analogicznym okresie roku poprzedniego. Komunikacja miejska zrealizowała 99,2% wszystkich przewozów pasażerskich w Łodzi, a liczba jej pasażerów spadła w porównaniu z analogicznym okresem 2013 r. o 2,5%.

Ruch naturalny na 1000 ludności w 2013 r. Vital statistics per 1000 population in 2013

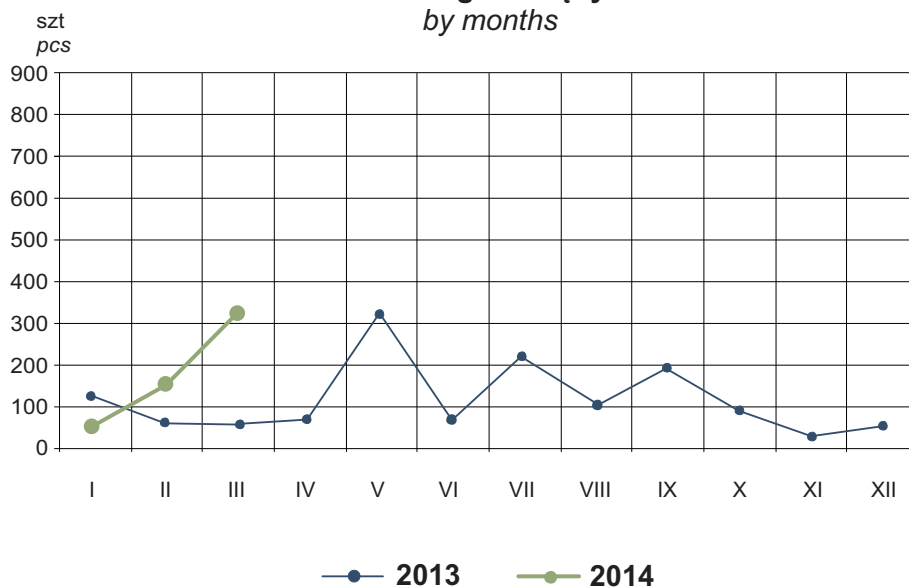


Ruch naturalny ludności Vital statistics

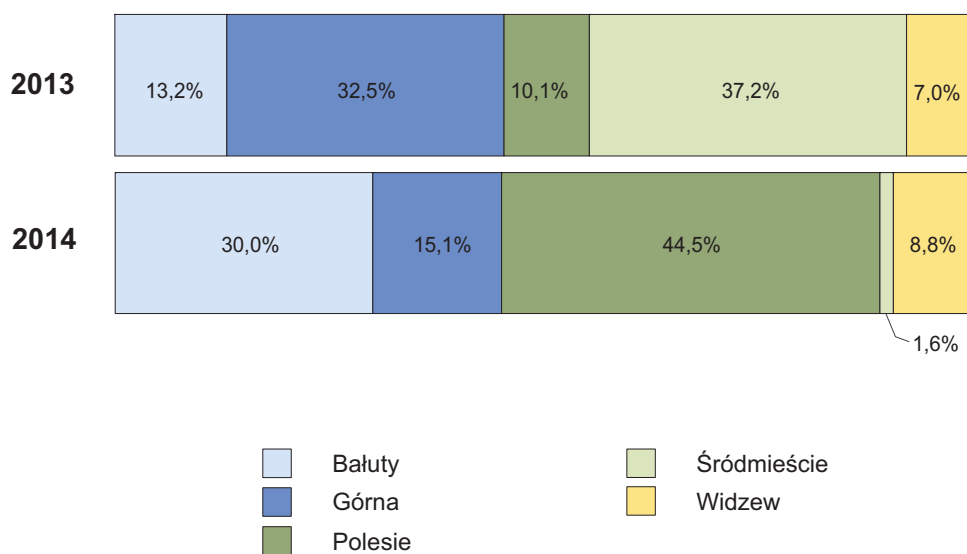


Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed

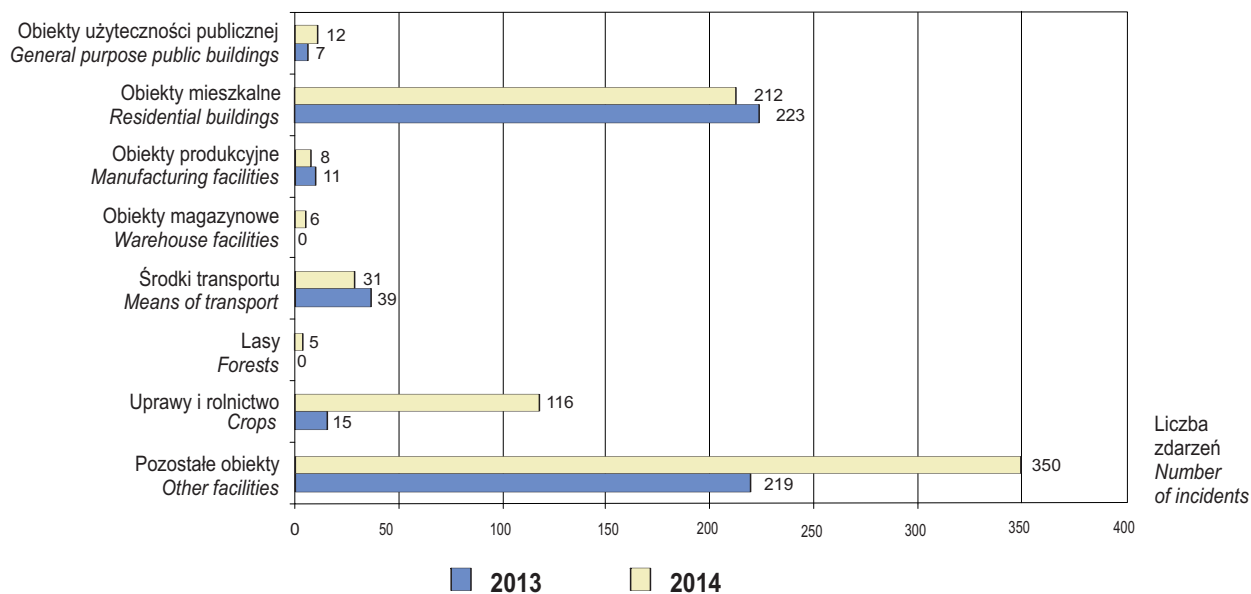
według miesięcy by months



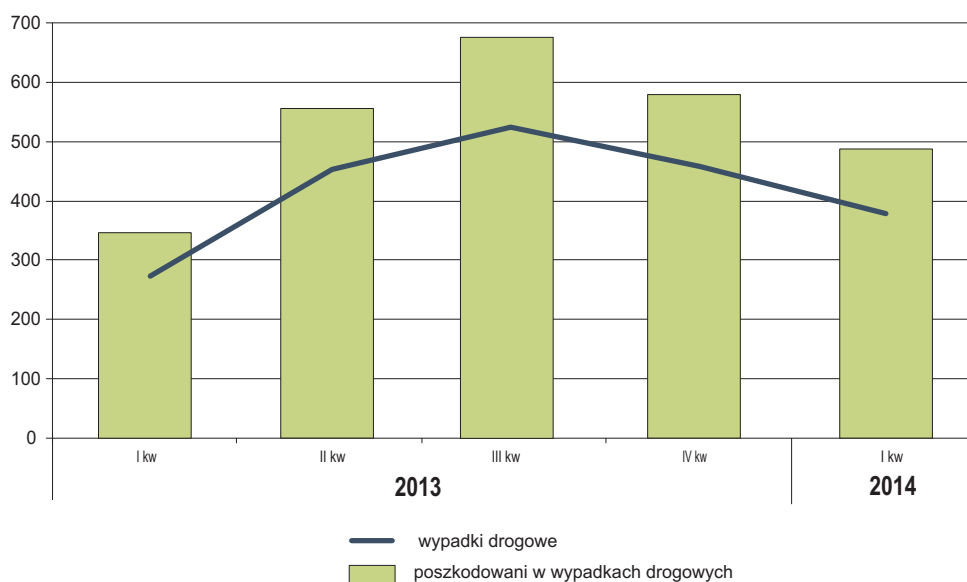
według lokalizacji w okresie styczeń - marzec by localisation from January to March



**Pożary według rodzaju obiektu
w okresie styczeń - marzec**
*Fires by type of facility
from January to March*

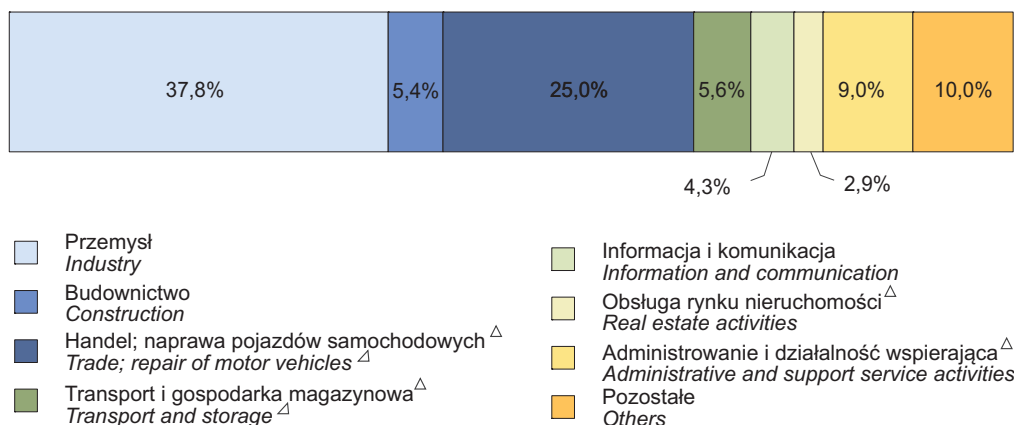


Wypadki drogowe i ofiary wypadków^a
Road traffic accidents and casualties^a

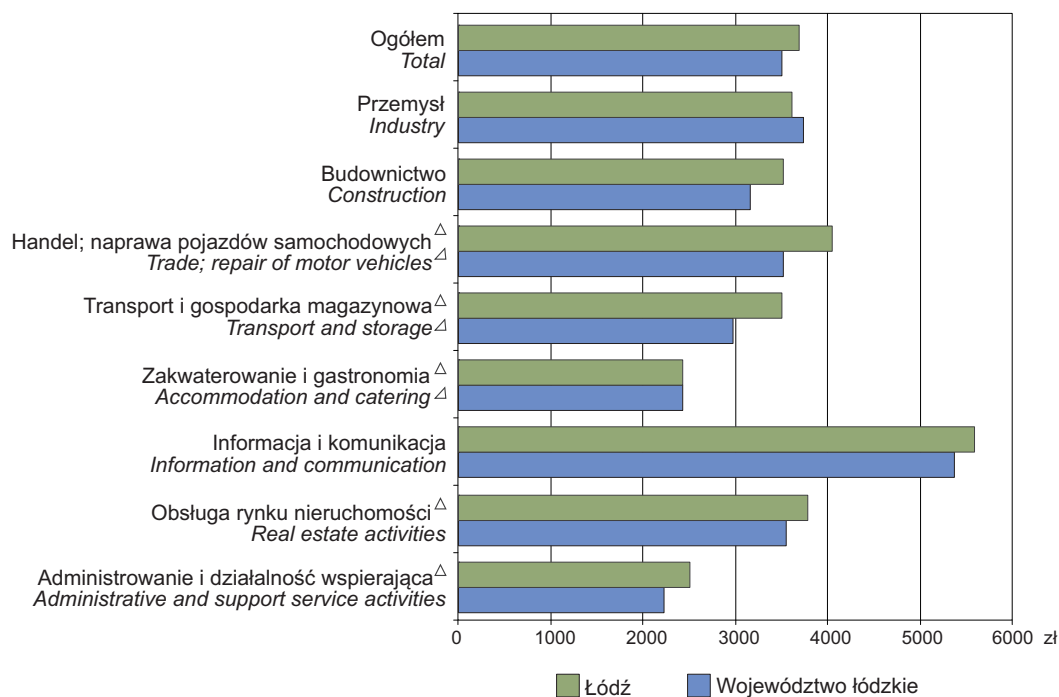


^a Zarejestrowane przez policję.
^a Registered by the police.

**Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw
według sekcji PKD 2007 w I kwartale 2014 r.**
*Average paid employment in enterprise sector
by section NACE 2007 in 1st quarter 2014*

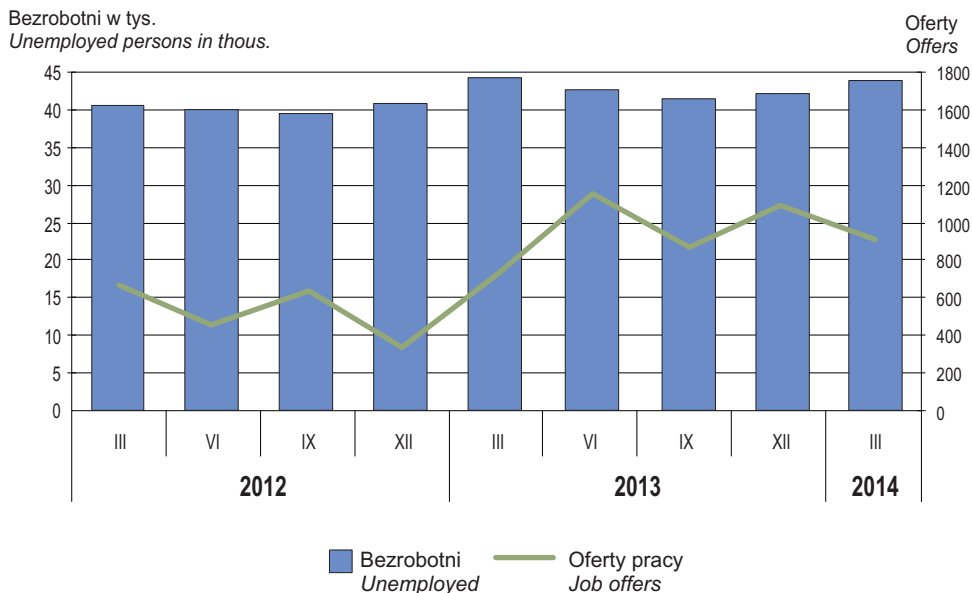


**Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto
w sektorze przedsiębiorstw według sekcji PKD 2007 w I kwartale 2014 r.**
*Average monthly gross wages and salaries
in enterprise sector by section NACE 2007 in 1st quarter 2014*



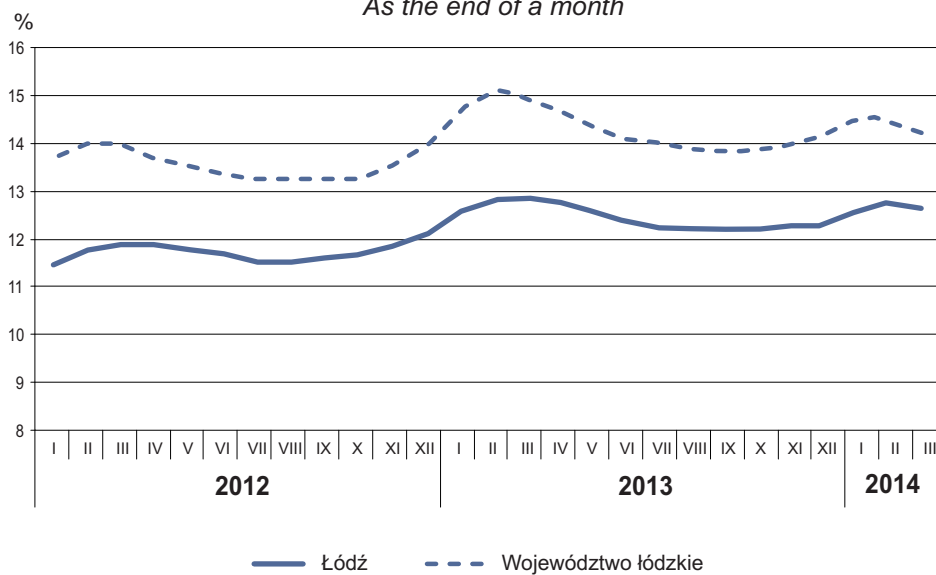
Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy Registered unemployed persons and job offers

Stan w końcu miesiąca
As the end of a month



Stopa bezrobocia rejestrowanego Registered unemployment rate

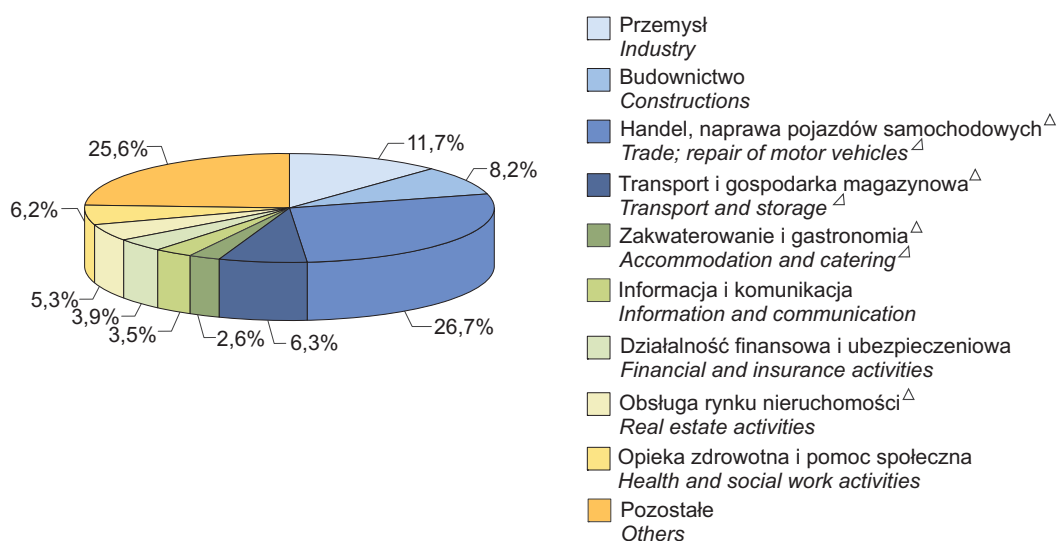
Stan w końcu miesiąca
As the end of a month



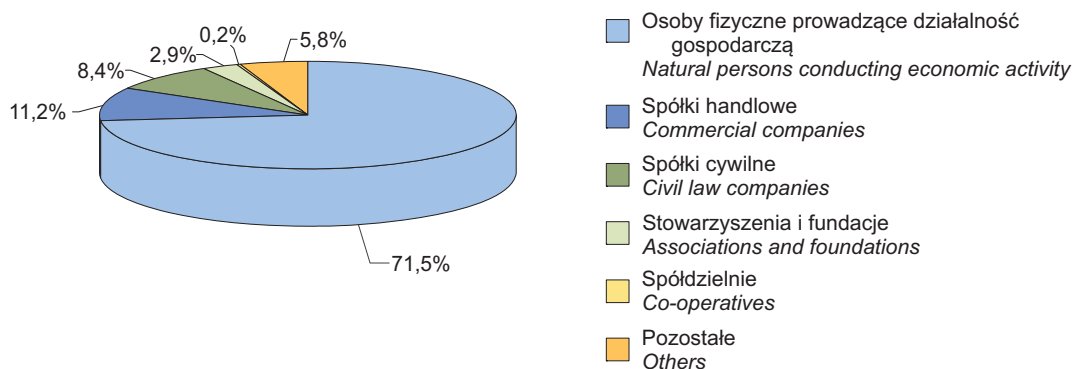
Struktura podmiotów w rejestrze REGON
Structure of entities in the REGON

Stan w dniu 31 III 2014 r.
As of 31 III 2014

według sekcji PKD 2007
by section NACE 2007



według form organizacyjno-prawnych
by legal and organisational forms



TABLICE
TABLES

TABL. 1/13/. Dane meteorologiczne
Meteorological data

MIESIĄCE MONTHS	Temperatury powietrza w °C ^a <i>Air temperatures in °C centigrade^a</i>	Opady atmosferyczne w mm <i>Atmospheric precipitation in mm</i>	Zachmurzenie w oktantach ^{ab} <i>Cloudines in octants^{ab}</i>	Nasłonecznienie w h <i>Insolation in h</i>
2013 I.....	-3,1	57,9	7,5	17,7
II.....	-0,9	22,5	7,0	16,0
III.....	-2,8	35,3	5,9	102,3
IV.....	7,7	41,5	5,9	148,9
V.....	14,4	117,2	5,9	209,1
VI.....	17,8	158,5	5,8	221,1
VII.....	19,6	25,8	4,3	331,6
VIII.....	18,7	47,4	4,4	295,5
IX.....	11,6	67,5	5,7	145,1
X.....	9,4	18,3	5,4	121,5
XI.....	5,0	25,4	7,0	32,3
XII.....	2,0	20,2	5,8	.
2014 I.....	-1,8	42,7	6,6	38,8
II.....	2,3	14,3	5,2	115,1
III.....	6,0	38,2	4,9	158,9

a Wartości średnie. *b* Stopień zachmurzenia nieba od 0 (niebo bez chmur) do 8 (niebo całkowicie pokryte chmurami).

a Averages. *b* Degree of cloudiness: from 0 (no clouds) to 8 (total cloud cover).

Źródło: dane Regionalnej Stacji Hydrologiczno-Meteorologicznej w Łodzi.

Source: Regional Hydrological and Meteorological Station in Łódź.

TABL. 2/14/. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI
POPULATION AND VITAL STATISTICS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100	Ludność ^{ab} Population ^{ab}	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt infants	Przyrost naturalny Natural increase
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					
2012 I-XII.....	718960	3264	6040	10255	20	-4215
A	99,2	101,0	96,5	98,9	80,0	x
2013 I-III	716882	221	1339	2880	6	-1541
I-VI	715360	1007	2731	5495	12	-2764
I-IX	714164	2245	4281	7824	24	-3543
I-XII.....	711332	2757	5690	10325	29	-4635
A	98,9	84,5	94,2	100,7	145,0	x

a Patrz uwagi metodyczne ust. 1. b Stan w końcu okresu.
a See methodological notes item 1. b End of periods.

TABL. 3/15/. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI NA 1000 LUDNOŚCI^a
VITAL STATISTICS PER 1000 POPULATION^a

OKRESY PERIODS	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths	niemowląt ^b infants ^b	Przyrost naturalny Natural increase
	na 1000 ludności per 1000 population				
2012 I-XII.....	4,5	8,4	14,2	3,3	-5,8
2013 I-III	1,2	7,5	16,1	4,5	-8,6
I-VI	2,8	7,6	15,3	4,4	-7,7
I-IX	4,2	8,0	14,6	5,6	-6,6
I-XII.....	3,9	8,0	14,4	5,1	-6,5

a Patrz uwagi metodyczne ust. 1. b Na 1000 urodzeń żywych.
a See methodological notes item 1. b Per 1000 live births.

TABL. 4/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS	A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles
2012 XII.....		120327	43907	40383	2864	244	5150
	A	97,6	95,8	95,8	97,0	88,7	92,1
2013 XII.....		119543	43879	40418	2753	284	5231
	A	99,3	99,9	100,1	96,1	116,4	101,6
2014 III.....		120570	43669	40235	2683	269	5554
	A	98,8	100,0	100,2	98,1	103,1	109,2

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł (cd.) industry (cont.)						
		przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
		produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodu- kcja zapisanych nośników informacji printing and reprodu- ction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemi- cznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów farmaceuty- cznych ^Δ manufacture of pharma- ceutical products ^Δ
2012 XII.....		6516	345	251	802	1474	765	362
	A	88,0	83,1	110,6	102,2	93,5	76,3	98,6
2013 XII.....		6493	407	276	713	1331	685	342
	A	99,6	118,0	110,0	88,9	90,3	89,5	94,5
2014 III.....		6144	438	225	684	1321	628	367
	A	93,3	100,9	89,3	91,7	93,9	89,5	101,7

TABL. 4/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		przemysł (dok.) industry (cont.)					
		przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products ^Δ	produkcja komputerów, wyrobów elektroni- cznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja pojazdów samocho- dowych, przyczep i naczep ^Δ manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja mebli manufacture of furniture
2012 XII	3600	3457	2438	1025	1267	730	
A	94,3	96,8	101,3	103,0	101,4	91,7	
2013 XII	3636	3621	2170	1039	1401	772	
A	101,0	104,7	89,0	101,4	110,6	105,8	
2014 III.....	3662	3589	1840	1003	1438	672	
A	101,0	101,6	80,5	94,8	109,8	90,9	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		budownictwo construction	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
2012 XII	7224	1894	2768	2562	31311	
A	95,1	102,4	88,6	97,6	97,3	
2013 XII	6766	1686	2493	2587	32124	
A	93,7	89,0	90,1	101,0	102,6	
2014 III.....	6645	1733	2574	2338	33010	
A	93,1	99,8	91,8	89,9	105,0	

TABL. 4/16/. **PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)
End of month

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ (dok.) trade; repair of motor vehicles ^Δ (cont.)			transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	transport lądowy i rurociągowy ^Δ land and pipeline transport ^Δ
		handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade ^Δ	handel detaliczny ^Δ retail trade ^Δ		
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2012	XII	2017	10956	18338	5883	5084
	A	92,3	96,6	98,3	100,4	101,4
2013	XII	2260	10432	19432	6226	5302
	A	112,0	95,2	106,0	105,8	104,3
2014	III.....	2220	10859	19931	6307	5360
	A	97,4	101,1	108,2	102,0	101,2

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa (dok.) transportation and storage (cont.)	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		magazynowanie i działalność usługowa wspomagająca transport warehousing and support activities for transpor- tation				
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2012	XII	766	2074	4438	3178	14349
	A	96,7	103,4	100,5	97,0	98,1
2013	XII	924	2329	5207	3119	10875
	A	120,6	112,3	117,3	98,1	75,8
2014	III.....	947	2520	5073	3403	10525
	A	106,2	118,0	104,1	107,6	72,5

TABL. 5/17/. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
 AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2012	I-XII.....	116279	43955	40336	7322	28384
	A	97,2	95,2	94,8	97,2	96,0
2013	I-XII.....	113940	42776	39394	6432	27648
	A	98,0	97,3	97,7	87,8	97,4
2014	I-III	112616	42499	39161	6055	28133
	A	98,4	99,3	99,6	93,7	101,1

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
2012	I-XII	5869	1830	4190	3105	14081
	A	100,7	123,4	101,1	97,0	97,4
2013	I-XII	6239	1998	4672	3000	12494
	A	106,3	109,2	111,5	96,6	88,7
2014	I-III.....	6291	2071	4876	3310	10181
	A	101,7	115,2	106,4	109,8	77,9

TABL. 6/18/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS
As of end of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Bezrobotni zarejestrowani <i>Registered unemployed persons</i>							Stopa bezrobocia w % <i>Unemploy- ment rate in %</i>	Oferty pracy <i>Job offers</i>
	ogółem <i>total</i>	kobiety <i>females</i>	dotych- czas niepracu- jący <i>previo- usly not working</i>	uprzednio pracujący <i>previously working</i>		bez prawa do zasiłku <i>not entitled to benefit</i>	zarejestro- wani w okresie 12 m-cy od dnia ukończe- nia nauki <i>registered in period of 12 months since completion of education</i>		
				razem <i>total</i>	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczą- cych zakładów pracy <i>of which termina- ted for company reason</i>				
2012 XII.....	40987	19827	4150	36837	3819	34499	1020	12,0	333
A	110,7	107,0	105,0	111,4	112,4	113,0	92,1	x	55,1
2013 XII.....	42180	19933	4258	37922	3687	36689	951	12,3	1089
A	102,9	100,5	102,6	102,9	96,5	106,3	93,2	x	327,0
2014 III.....	43781	20400	4438	39343	3702	38288	1072	12,7	905
A	99,2	98,5	99,3	99,2	90,7	103,2	93,0	x	123,1

TABL. 7/19/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI
NA RYNKU PRACY^a**
Stan w końcu miesiąca
**REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR
MARKET^a**
As of end of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>	Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy <i>Unemployed persons with a specific situation on the labour market</i>					
	do 25 roku życia <i>below 25 years</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia ^a <i>over 50 years of age^a</i>	bez kwalifi- kacji zawodo- wych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single-handed at least one child aged 18 and below</i>	niepełno- sprawni <i>disabled</i>
2012 XII.....	4239	21467	13865	17330	4357	4193
A	106,5	118,5	111,5	107,3	116,0	106,6
2013 XII.....	3935	24253	14734	18285	5089	4185
A	92,8	113,0	106,3	105,5	116,8	99,8
2014 III.....	4196	25415	15048	19149	5283	4154
A	89,3	111,4	103,6	101,6	109,6	96,9

^a Patrz „Wyjaśnienia metodyczne” pkt 4.
^a See „Methodological notes” item 4.

TABL. 8/20/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY
As of end of month

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which with education			
		wyższym higher	policealnym i średnim zawodowym post-secondary and vocational secondary	średnim ogólno- kształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational
2012 XII.....	40987	4749	7596	4823	8104
A	110,7	109,3	108,4	108,3	112,7
2013 XII.....	42180	4958	7718	4879	8245
A	102,9	104,4	101,6	101,2	101,7
2014 III.....	43781	5103	8042	5126	8462
A	99,2	101,1	99,6	97,6	96,3

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100	W wieku Aged				
	24 lata i mniej 24 years and less	25-34	35-44	45-54	55 lat i więcej 55 years and more
2012 XII.....	4239	10334	8773	9292	8349
A	106,5	110,0	114,1	103,0	120,2
2013 XII.....	3935	10173	9392	9218	9462
A	92,8	98,4	107,1	99,2	113,3
2014 III.....	4196	10682	9788	9338	9777
A	89,3	95,3	101,4	96,8	109,6

TABL. 8/20/. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (cd.)**
Stan w końcu miesiąca
REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY (cont.)
As of end of month

OKRESY PERIODS	Według stażu pracy w latach <i>By work seniority</i>						
	poniżej 1 roku <i>below 1 year</i>	1-5	5-10	10-20	20-30	30 i więcej <i>30 years and more</i>	bez stażu <i>no work seniority</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>							
2012 XII.....	7434	7725	6205	6464	6781	2228	4150
A	111,0	112,8	115,9	106,6	109,2	116,8	105,0
2013 XII.....	7751	7751	6407	6887	6860	2266	4258
A	104,3	100,3	103,3	106,5	101,2	101,7	102,6
2014 III.....	8345	8074	6620	7057	6969	2278	4438
A	101,9	96,6	99,5	101,6	96,9	98,3	99,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <i>By duration of unemployment</i>					
	1 miesiąc i mniej <i>1 month and less</i>	1 - 3	3 - 6	6 - 12	12 - 24	powyżej 24 miesięcy <i>more than 24 months</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year =100</i>						
2012 XII.....	3066	7057	6514	8340	8200	7810
A	97,0	109,0	102,2	107,4	108,0	137,8
2013 XII.....	2766	6359	6318	8057	8822	9858
A	90,2	90,1	97,0	96,6	107,6	126,2
2014 III.....	3282	6125	6667	7927	9081	10699
A	101,5	84,8	86,7	93,7	102,0	124,2

TABL. 9/21/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	przemysł industry	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
2012	I-XII.....	3379,55	3333,36	3189,36	3713,57	3444,83
	A	105,7	104,5	104,6	102,0	106,2
2013	I-XII.....	3563,78	3521,33	3369,54	3687,78	3673,12
	A	105,5	105,6	105,6	99,3	106,6
2014	I-III	3688,96	3615,79	3432,32	3521,80	4049,26
	A	104,1	103,2	103,6	102,2	105,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A –analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
2012	I-XII	3445,76	2097,06	5641,03	3765,17	2550,47
	A	107,2	97,2	106,0	104,0	115,3
2013	I-XII	3534,83	2217,96	5772,03	3882,99	2678,05
	A	102,6	105,8	102,3	103,1	105,0
2014	I-III	3503,07	2431,97	5580,85	3776,91	2510,21
	A	102,7	111,8	100,5	103,6	96,7

TABL. 10/22/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufac- turing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel
2012	I-XII.....	14322603,7	13039890,5	1502919,1	166346,4	1207285,4	890058,9
2013	I-XII.....	14657781,8	13345884,9	1383902,2	241978,5	1151112,3	929339,1
2014	I-III.....	3628514,7	3255170,0	301186,5	56605,6	329576,7	194052,2
A		102,6	104,9	82,3	166,6	112,0	106,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ manufacture of leather and related products	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker ^Δ	produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji printing and reproduction of recorded media	produkcja chemikaliów i wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
2012	I-XII.....	34083,8	41722,7	124464,1	786085,4	178970,1	1546530,7
2013	I-XII.....	29966,7	49322,7	105069,7	681562,6	149175,9	1650935,9
2014	I-III.....	9313,6	7305,5	25527,1	181812,7	38365,8	443572,4
A		106,6	72,7	84,3	103,5	117,8	121,4

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9, 11 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 9, 11 and “Methodological Notes”.

TABL. 10/22/. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (dok.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ <i>manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	produkcja pojazdów samochodo- wych, przyczep i naczep ^Δ <i>manufacture of motor vehicles, trailers and semi- trailers</i>	produkcja mebli <i>manufacture of furniture</i>
		w tysiącach złotych in thous. zł				
2012	I-XII.....	822264,7	430486,3	326281,8	258580,8	249976,5
2013	I-XII.....	875536,6	360165,0	334586,5	260181,7	271859,3
2014	I-III.....	230682,8	62934,9	79181,1	70766,3	60789,8
	A	105,2	69,7	91,2	114,0	87,0

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9, 11 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".

U w a g a. Wskaźniki dynamiki (A) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See "General notes", item 9, 11 and "Methodological Notes".

N o t e. Index numbers (A) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 11/23/. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^a**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^a

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ogółem <i>Total</i>	sprzedaż produkcji budowlano- montażowej ^b <i>sale of construction and assembly production^b</i>	budowa budynków ^Δ <i>construction of buildings</i>	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ <i>civil engineering</i>	roboty budowlane specjalistyczne <i>specialised construction activities</i>
			w tysiącach złotych in thous. zł			
2012	I-XII.....	2691357,9	1337815,4	332449,1	507461,2	497905,1
	A	80,7	70,4	110,5	47,5	93,6
2013	I-XII.....	2846257,8	1305614,2	354243,8	424856,5	526513,9
	A	105,8	97,6	106,6	83,7	105,7
2014	I-III.....	544308,6	211000,8	70823,1	42620,4	97557,3
	A	102,0	98,1	125,5	84,2	90,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis value at current prices. *b* Excluding sub-contractors.

TABL. 12/24/. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}**
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE ENTERPRISE ACTIVITY^{ab}

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Total</i>	pojazdy samochodowe, motocykle, części <i>motor vehicle, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	sprzedaż w nie-wyspecjalizowanych sklepach z przewagą żywności, napojów i wyrobów tytoniowych <i>sales in non-specialized stores with a predominance of foodstuffs, beverages and tobacco products</i>
				analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
2012 I-XII.....	109,7	112,1	94,7	141,0
2013 I-XII.....	104,4	125,6	61,8	111,2
2014 I-III.....	102,9	127,9	100,1	92,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	pozostała sprzedaż detaliczna w nie-wyspecjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	żywność, napoje alkoholowe i bezalkoholowe oraz wyroby tytoniowe <i>foodstuffs, alcoholic and non-alcoholic beverages as well as tobacco products</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>consumer electronics, household appliances</i>
				analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>
2012 I-XII.....	35,3	104,8	72,7	161,8
2013 I-XII.....	105,3	111,7	107,0	50,9
2014 I-XII.....	89,4	90,9	86,1	96,8

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii według przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m.in. ze zmiany zarówno przeważającego rodzaju działalności, jak i zmian organizacyjnych.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of the Polish Classification of Activities, and a given enterprises is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 13/25/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial revenues</i>
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprze- dazy produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprze- dazy towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	
2012	I-XII.....	36051,7	18381,3	16621,4	625,4	90,2	423,6
	A	100,5	98,8	102,5	93,9	104,6	113,9
2013	I-XII.....	37790,8	19627,1	17003,7	758,1	219,2	401,9
	A	104,8	106,8	102,3	121,2	243,1	94,9

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				koszty finansowe <i>financial costs</i>
		ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprze- danych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	
2012	I-XII.....	34208,7	20326,7	12908,2	461,6	512,1
	A	99,7	99,6	101,5	91,0	73,7
2013	I-XII.....	35624,4	21686,0	12985,5	489,2	463,6
	A	104,1	106,7	100,6	106,0	90,5

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 13/25/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (cd.)
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES^a (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on eco- nomic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczaj- nych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in mln zł</i>						
2012 I-XII.....	1767,9	1843,0	-2,5	1840,6	2122,3	281,7
A	104,2	120,2	x	119,7	105,4	59,2
2013 I-XII.....	1959,3	2166,4	0,1	2166,5	2400,2	233,6
A	110,8	117,5	x	117,7	113,1	82,9

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Obciążenia wyniku finansowego <i>Encumbrances of gross financial result</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in mln zł</i>				
2012 I-XII.....	338,6	1502,0	1782,7	280,7
A	113,5	121,2	104,4	60,0
2013 I-XII.....	355,9	1810,6	2037,3	226,7
A	x	120,5	114,3	80,8

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz “Wyjaśnienia metodyczne”.
 a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 14/26/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year = 100					
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	35002,8	11740,5	1219,0	15283,3
	A	100,5	106,0	51,7	101,1
2013	I-XII.....	36630,8	11733,2	1611,5	15961,6
	A	104,7	99,9	132,2	104,4
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	33234,9	11292,9	1142,7	14332,5
	A	100,3	106,4	50,7	100,1
2013	I-XII.....	34671,5	11111,4	1487,9	14978,9
	A	104,3	98,4	130,2	104,5
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	1767,9	447,5	76,3	950,8
	A	104,2	98,4	74,3	118,2
2013	I-XII.....	1959,3	621,8	123,6	982,7
	A	110,8	138,9	161,9	103,4

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 14/26/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^A <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^A <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Net sales revenues of products, goods and materials in mln zł</i>				
2012 I-XII	1293,8	868,9	643,9	2042,8
A	105,3	96,0	100,7	120,0
2013 I-XII	1334,1	1027,5	688,0	2198,0
A	103,1	118,3	106,8	107,6
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Own cost of sold products, goods and materials in mln zł</i>				
2012 I-XII	1305,0	751,1	623,5	1959,4
A	106,5	96,5	100,1	120,3
2013 I-XII	1342,2	919,6	648,7	2104,3
A	102,9	122,4	104,0	107,4
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł <i>Financial result from sale of products, goods and materials in mln zł</i>				
2012 I-XII	-11,3	117,8	20,3	83,4
A	x	92,4	121,5	114,1
2013 I-XII	-8,1	107,9	39,2	93,8
A	x	91,6	192,8	112,4

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/26/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	2122,3	579,5	82,9	994,7
	A	105,4	89,5	104,3	121,0
2013	I-XII.....	2400,2	719,9	118,8	1130,0
	A	113,1	124,2	143,4	113,6
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	281,7	51,7	10,1	148,7
	A	59,2	33,1	8,6	214,1
2013	I-XII.....	233,6	45,6	7,3	92,9
	A	82,9	88,2	72,5	62,5
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	1840,6	527,8	72,7	845,9
	A	119,7	107,4	x	112,4
2013	I-XII.....	2166,5	674,3	111,5	1037,0
	A	117,7	127,7	153,3	122,6

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See „General notes”, item 7.2 and „Methodological Notes”.

TABL. 14/26/. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)**
II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
II. GROSS FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk brutto w mln zł <i>Gross profit in mln zł</i>					
2012	I-XII	19,1	120,9	31,1	103,7
	A	171,6	93,6	64,9	136,1
2013	I-XII	12,3	118,7	39,3	112,0
	A	64,6	98,2	126,4	107,9
Strata brutto w mln zł <i>Gross loss in mln zł</i>					
2012	I-XII	42,2	0	5,7	2,4
	A	132,9	x	x	69,0
2013	I-XII	32,0	0,5	0	5,4
	A	75,7	x	0,0	229,1
Wynik finansowy brutto w mln zł <i>Gross financial result in mln zł</i>					
2012	I-XII	-23,1	120,9	25,4	101,4
	A	x	95,8	53,0	139,2
2013	I-XII	-19,6	118,2	39,3	106,6
	A	x	97,8	154,7	105,1

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne".
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 14/26/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Total</i>	przetwórstwo przemysłowe <i>manufacturing</i>	budownictwo <i>construction</i>	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	1782,7	514,9	72,3	816,4
	A	104,4	88,7	114,9	120,2
2013	I-XII.....	2037,3	638,2	98,3	950,3
	A	114,3	123,9	135,9	116,4
Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	280,7	50,9	10,4	148,9
	A	60,0	33,7	8,9	229,5
2013	I-XII.....	226,7	45,1	7,3	89,3
	A	80,8	88,6	70,6	60,0
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>					
2012	I-XII.....	1502,0	464,0	61,9	667,5
	A	121,2	108,1	x	108,6
2013	I-XII.....	1810,6	593,1	91,0	861,0
	A	120,5	127,8	146,9	129,0

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See „General notes”, item 7.2 and „Methodological Notes”.

TABL. 14/26/. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)
III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a (dok.)
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)
III. NET FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
Zysk netto w mln zł <i>Net profit in mln zł</i>					
2012	I-XII	15,2	102,1	27,1	80,4
	A	164,8	92,5	61,4	134,9
2013	I-XII	9,4	101,4	35,2	87,8
	A	62,2	99,2	129,8	109,2
Strata netto w mln zł <i>Net loss in mln zł</i>					
2012	I-XII	41,2	0,3	5,7	2,4
	A	138,2	9,2	80 razy	59,9
2013	I-XII	32,4	0,5	0,0	6,1
	A	78,6	171,2	0,1	256,8
Wynik finansowy netto w mln zł <i>Net financial result in mln zł</i>					
2012	I-XII	-26,0	101,9	21,4	78,0
	A	x	94,9	48,6	140,2
2013	I-XII	-22,9	100,9	35,2	81,8
	A	x	99,0	164,3	104,8

a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
a See "General notes", item 7.2 and "Methodological Notes".

TABL. 15/27/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %				
2012 I-XII.....	5,1	3,8	6,3	6,2
2013 I-XII.....	5,3	5,3	7,7	6,2
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %				
2012 I-XII.....	94,9	95,6	94,2	94,6
2013 I-XII.....	94,3	94,4	93,2	93,6
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %				
2012 I-XII.....	5,1	4,4	5,8	5,4
2013 I-XII.....	5,7	5,6	6,8	6,4

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %				
2012 I-XII.....	-0,9	13,6	3,2	4,1
2013 I-XII.....	-0,6	10,5	5,7	4,3
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %				
2012 I-XII.....	101,7	86,5	96,3	95,4
2013 I-XII.....	101,4	88,9	94,5	95,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %				
2012 I-XII.....	-1,7	13,5	3,7	4,6
2013 I-XII.....	-1,4	11,1	5,5	4,5

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 15/27/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %					
2012	I-XII.....	4,2	3,8	5,0	4,3
2013	I-XII.....	4,8	4,9	5,5	5,3
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %					
2012	I-XII.....	38,8	32,5	49,6	23,6
2013	I-XII.....	40,8	34,0	71,9	23,2
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2012	I-XII.....	95,9	104,5	105,1	69,8
2013	I-XII.....	97,5	110,6	137,9	64,8

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %					
2012	I-XII.....	-1,9	11,4	3,1	3,6
2013	I-XII.....	-1,6	9,5	4,9	3,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %					
2012	I-XII.....	15,0	79,6	68,3	77,2
2013	I-XII.....	33,1	82,8	221,3	67,6
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %					
2012	I-XII.....	75,7	196,6	93,3	111,9
2013	I-XII.....	94,5	214,4	266,9	96,3

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See “General notes”, item 7.2 and “Methodological Notes”.

TABL. 15/27/. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULTS^a (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey				
2012 I-XII.....	379	168	24	84
2013 I-XII.....	385	163	24	86
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %				
2012 I-XII.....	76,5	80,4	79,2	65,5
2013 I-XII.....	77,1	81,6	83,3	66,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey				
2012 I-XII.....	10	13	18	27
2013 I-XII.....	9	17	19	27
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %				
2012 I-XII.....	70,0	92,3	83,3	77,8
2013 I-XII.....	66,7	94,1	84,2	77,8

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”.
^a See „General notes”, item 7.2 and „Methodological Notes”.

TABL. 16/28/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW^a**
Stan w końcu miesiąca
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES^a
End of month

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe Current assets							
		ogółem total	zapasy inventories	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótkoter- minowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług from deliveries and services	inwestycje krótkoter- minowe short-term investment	krótkoter- minowe rozliczenia między- okresowe short-term inter- period settlements
2012	XII	13666,7	4113,0	514,0	2333,5	5489,6	4828,1	3728,3	335,8
	A	104,0	108,2	98,2	112,1	94,5	94,7	119,7	81,5
2013	XII	14111,2	4149,9	530,2	2349,6	5626,9	5021,5	4043,8	290,6
	A	103,3	100,9	103,2	100,7	102,5	104,0	108,5	86,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b				Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities	
		Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b	kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług ^c from deliveries and services ^c	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń on account of taxes, insurance and other encumbrances	Zobowiązania długoterminowe Long-term liabilities	
							w milionach złotych in mln zł
2012	XII	9612,0	1918,6	5332,3	560,0	3068,5	
	A	96,5	127,3	99,8	98,5	103,3	
2013	XII	9913,9	1968,3	5298,8	571,1	3576,1	
	A	103,1	102,6	99,4	102,0	116,5	

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz "Wyjaśnienia metodyczne", pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 17/29/. **AKTYWA OBROTOWE I ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**
Stan w końcu grudnia 2013 r.
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTIONS^a
End of December 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term liabilities</i>	Zobowiązania krótkoterminowe ^b <i>Short-term liabilities^b</i>	kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credit and loans</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>from deliveries and services^c</i>
		zapasy <i>inventories</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>						
OGÓLEM..... <i>TOTAL</i>	14111,2	4149,9	530,2	2349,6	5626,9	5021,5	4043,8	9913,9	1968,3	5298,8
w tym: <i>of which:</i>										
Przetwórstwo przemysłowe..... <i>Manufacturing</i>	5155,2	1343,6	400,3	97,2	2602,7	2353,3	1157,2	3398,6	799,7	2039,9
Budownictwo..... <i>Construction</i>	1069,0	303,3	113,8	66,5	327,7	296,2	356,9	496,4	65,8	287,3
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	4432,9	2098,7	9,6	2043,0	1479,4	1354,8	826,3	3556,8	456,8	2222,8
Transport i gospodarka magazynowa..... <i>Transportation and storage</i>	406,2	22,3	0	9,4	239,2	173,1	128,7	389,3	13,4	194,3
Informacja i komunikacja <i>Information and communication</i>	391,0	21,1	1,4	13,8	216,5	192,9	136,2	164,5	23,7	68,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>Real estate activities</i>	366,0	12,3	0,2	10,4	57,7	40,0	280,2	126,6	35,9	62,7
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>Administrative and support service activities</i>	1515,2	160,2	4,8	50,4	386,8	320,6	908,4	1344,4	485,1	267,6

^a Patrz „Uwagi ogólne” pkt 7.2 oraz „Wyjaśnienia metodyczne”, pkt 12. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See "General notes", item 7.2 and "Methodological notes", item 12. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, excluding special funds. ^c Regardless the maturity date.

TABL. 18/30/. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2012 I-XII	1702	-	975	727	915
A	66,4	-	148,9	39,8	46,4
2013 I-XII	2057	-	636	1421	1631
A	120,9	-	65,2	195,5	178,3
2014 I-III	639	-	215	424	901
A	202,9	-	100,9	415,7	210,5

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	ogółem <i>total</i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	powierzchnia użytkowa w m ² <i>usable floor space in m²</i>	spółdzielnie mieszkańciowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>
2012 I-XII	2595	36	417	2040	185150	1940	54350	123524
A	170,2	x	80,2	256,6	144,5	x	89,3	223,4
2013 I-XII	1435*	-	421	1014*	121338	-	55475	65863
A	55,3*	-	101,0	49,7*	65,5	-	102,1	53,3
2014 I-III	544	-	95	449	42872	-	14995	27877
A	210,9	-	126,7	245,4	170,7	-	134,3	199,8

TABL. 19/31/. **BAZA NOCLEGOWA TURYSTYKI**
TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Korzystający <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzy- stania miejsc noclego- wych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^a <i>Rooms rented ^a</i>		Stopień wykorzy- stania pokoi w % <i>Utilisation of bed places in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagrani- czni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagrani- cznym <i>of which foreign tourists</i>	

Obiekty ogółem

Tourist accommodation establishments - total

2012	I-XII.....	418960	83767	733366	192286	32,6	406172	108831	41,9
2013	I-XII.....	442862	78479	725275	177062	28,7	408984	96767	36,0
	A	105,7	93,7	98,9	92,1	x	100,7	88,9	x
2014	I-III.....	91103	18262	168863	35888	25,8	105276	24727	34,8
	A	111,3	115,9	100,9	87,2	x	110,5	125,6	x

Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem

Hotels and similar establishments – total

2012	I-XII.....	359601	77416	562296	143633	32,6	406172	108831	41,9
2013	I-XII.....	390832	72970	581509	134266	28,4	408984	96767	36,0
	A	108,7	94,3	103,4	93,5	x	100,7	88,9	x
2014	I-III.....	82186	17619	149436	33547	27,5	105276	24727	34,8
	A	115,4	120,8	114,5	124,0	x	110,5	125,6	x

w tym hotele

of which hotels

2012	I-XII.....	305781	74275	484001	133853	32,9	357376	103014	42,7
2013	I-XII.....	349503	68967	516400	123903	29,9	367263	90726	37,8
	A	114,3	92,9	106,7	92,6	x	102,8	88,1	x
2014	I-III.....	75975	16988	137108	31023	29,2	98648	23451	37,2
	A	125,4	121,6	120,2	122,2	x	118,0	124,2	x

a Dotyczy hoteli, moteli, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.
a Data concern hotels, motels, boarding houses and other facilities.

TABL. 20/32/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI I SEKCJI¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY OWNERSHIP SECTORS AND SECTIONS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2013 b – 31 III 2014	Ogółem Total	Sektor Sector		
		publiczny public	prywatny private	osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
OGÓŁEM	a 90769	1861	88908	65064
TOTAL	b 90854	1856	88998	64929
w tym: of which:				
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo.....	a 336	-	336	261
Agriculture, forestry and fishing	b 335	-	335	257
Przemysł ²	a 10692	23	10669	7693
Industry ²	b 10665	23	10642	7631
przetwórstwo przemysłowe	a 10302	16	10286	7518
manufacturing	b 10267	16	10251	7452
Budownictwo	a 7561	4	7557	6093
Construction	b 7472	4	7468	5992
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	a 24297	18	24279	17879
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	b 24271	17	24254	17813
Transport i gospodarka magazynowa	a 5752	6	5746	5304
Transportation and storage	b 5719	5	5714	5272
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	a 2335	8	2327	1589
Accommodation and catering ^Δ	b 2345	8	2337	1592
Informacja i komunikacja	a 3171	4	3167	2176
Information and communication	b 3206	4	3202	2193
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	a 3495	2	3493	2982
Financial and insurance activities	b 3522	2	3520	2996
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	a 4729	1025	3704	944
Real estate activities	b 4768	1022	3746	959
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	a 9694	29	9665	7860
Professional, scientific and technical activities	b 9771	30	9741	7907
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	a 2546	3	2543	1928
Administrative and support service activities	b 2549	3	2546	1924
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	a 116	99	17	1
Public administration and defence; compulsory social security	b 116	99	17	1
Edukacja	a 3073	511	2562	1796
Education	b 3054	510	2544	1775
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	a 5593	85	5508	5039
Health and social work activities	b 5668	85	5583	5111
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	a 1435	44	1391	787
Arts, entertainment and recreation	b 1437	44	1393	782
Pozostała działalność usługowa	a 5944	-	5944	2732
Other service activities	b 5956	-	5956	2724

¹ Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9.
¹ Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See "General notes" item 9.

TABL. 21/33/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ WEDŁUG WYBRANYCH FORM ORGANIZACYJNO-PRAWNYCH¹**
NATIONAL ECONOMY ENTITIES BY LEGAL AND ORGANISATIONAL FORMS¹

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION a – 31 XII 2013 b – 31 III 2014	Ogółem Total	przedsiębiorstwa państwowe state enterprises	spółki companies	handlowe commercial	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	cywilne civil law	spółdzielnie co-operatives	stowarzyszenia associations
OGÓŁEM..... a	90769	2	17639	10017	1857	7621	250	1933
TOTAL b	90854	2	17825	10187	1879	7637	251	1950
w tym: of which:								
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo a	336	-	40	32	8	8	4	30
b	335	-	43	35	10	8	4	30
<i>Agriculture, forestry and fishing</i>								
Przemysł ² a	10692	2	2925	1703	385	1222	48	-
b	10665	2	2960	1734	385	1226	48	-
<i>Industry²</i>								
przetwórstwo przemysłowe a	10302	2	2715	1526	338	1189	46	-
b	10267	2	2746	1552	338	1194	46	-
<i>manufacturing</i>								
Budownictwo a	7561	-	1414	927	128	486	50	1
b	7472	-	1426	937	127	488	50	1
<i>Construction</i>								
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ a	24297	-	6341	3435	805	2906	26	-
b	24271	-	6381	3473	820	2908	26	-
<i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>								
Transport i gospodarka magazynowa..... a	5752	-	446	244	46	202	1	-
b	5719	-	445	245	47	200	1	-
<i>Transportation and storage</i>								
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ a	2335	-	728	262	73	466	8	-
b	2345	-	734	270	74	464	8	-
<i>Accommodation and catering^Δ</i>								
Informacja i komunikacja..... a	3171	-	982	706	67	276	4	4
b	3206	-	1000	724	67	276	4	4
<i>Information and communication</i>								
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa a	3495	-	426	282	29	144	3	82
b	3522	-	438	291	29	147	3	83
<i>Financial and insurance activities</i>								
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ a	4729	-	743	548	105	195	68	-
b	4768	-	750	554	106	196	69	-
<i>Real estate activities^Δ</i>								
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna a	9694	-	1763	1045	109	718	14	-
b	9771	-	1793	1072	111	721	14	-
<i>Professional, scientific and technical activities</i>								
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ a	2546	-	595	342	59	253	16	2
b	2549	-	602	346	60	256	16	2
<i>Administrative and support service activities</i>								
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją a	1435	-	212	91	9	121	4	381
b	1437	-	216	94	9	122	4	384
<i>Arts, entertainment and recreation</i>								

¹ Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. ² Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9.
¹ Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms. ² See "General notes" item 9.

TABL. 22/34/ **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-III 2014				
	województwo łódzkie łódzkie voivodship		Łódź		
	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	w liczbach bezwzględ- nych <i>in absolute numbers</i>	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 <i>correspon- ding period of previous year = 100</i>	wojewódz- two=100 voivodship = 100
Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw: <i>Average paid employment in enterprise sector:</i>					
ogółem..... <i>total</i>	314099	99,8	112616	98,4	35,9
w przemyśle <i>in industry</i>	165772	100,2	42499	99,3	25,6
Bezrobotni zarejestrowani ^a <i>Registered unemployed persons^a</i>	153931	93,9	43781	99,2	28,4
Z liczby ogółem: <i>Of total number:</i>					
kobiety..... <i>females</i>	73501	94,3	20400	98,5	27,8
bez prawa do zasiłku <i>without benefit rights</i>	134136	98,1	38288	103,2	28,5
dotychczas niepracujący <i>previously not employed</i>	20696	92,7	4438	99,3	21,4
Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % <i>Registered unemployment rate^a in %</i>	14,2	x	12,7	x	x
Oferty pracy ^a <i>Job offers^a</i>	3298	132,5	905	123,1	27,4
Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw w zł: <i>Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector in zł:</i>					
ogółem..... <i>total</i>	3499,25	104,1	3688,96	104,1	105,4
w przemyśle <i>in industry</i>	3731,98	104,0	3615,79	103,2	96,9
Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} <i>National Economy entities^{ab}</i>	238074	101,6	90854	101,4	38,2
Z ogółem: <i>Of grand total:</i>					
przedsiębiorstwa państwowe <i>state enterprises</i>	3	100,0	2	100,0	66,7
spółki <i>companies</i>	34348	104,3	17825	104,7	51,9
w tym: <i>of which:</i>					
handlowe <i>commercial</i>	17531	107,9	10187	107,7	58,1
z udziałem kapitału zagranicznego <i>with foreign participation</i>	3105	103,7	1879	103,2	60,5

a Stan w końcu okresu. *b* Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a As of the end of a period. *b* Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

TABL. 22/34/. **ŁÓDŹ NA TLE WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (dok.)**
ŁÓDŹ AGAINST THE BACKGROUND OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	I-III 2014				
	województwo łódzkie łódzkie voivodship		Łódź		
	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 correspon- ding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględ- nych in absolute numbers	analogiczny okres roku poprzednie- go = 100 correspon- ding period of previous year = 100	wojewódz- two=100 voivodship = 100
Podmioty gospodarki narodowej ^{ab} (dok.) National Economy entities ^{ab} (cont.)					
Z ogółem (dok.): Of grand total (cont.):					
spółki (dok.): companies (cont.):					
cywilne civil law	16628	100,8	7637	100,9	45,9
spółdzielnie..... co-operatives	994	102,8	251	106,8	25,3
stowarzyszenia..... associations	6680	103,1	1950	102,9	29,2
Produkcja sprzedana przemysłu w mln zł..... Sold production of industry in mln zł	16228,3	101,7	3628,5	104,4	22,4
Przychody ze sprzedaży produkcji budowlano-montażowej w mln zł..... Revenues from sold construction and assembly production in mln zł	723,2	108,9	211,0	98,1	29,2
Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed	1876	130,0	544	210,9	29,0
według form budownictwa: by forms of construction:					
indywidualne private construction	1360	109,2	95	126,7	7,0
na sprzedaż lub wynajem..... for sale or rent	514	259,6	449	245,4	87,4
społeczne czynszowe..... public building society	-	-	-	-	-
Powierzchnia użytkowa mieszkań oddanych do użytkowania w m ² Usable floor space of dwellings completed in m ²	217367	112,1	42872	170,7	19,7
według form budownictwa: by forms of construction:					
indywidualne private construction	185411	103,8	14995	134,3	8,1
na sprzedaż lub wynajem..... for sale or rent	31876	209,9	27877	199,8	87,5
społeczne czynszowe..... public building society	-	-	-	-	-

a Stan w końcu okresu. b Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.
a As of the end of a period. b Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms.

ŁÓDŹ NA TLE MIAST WOJEWÓDZKICH

ŁÓDŹ AGAINST BACKGROUND OF THE VOIVODSHIP CITIES

TABL. 23/35/. **ŁUDNOŚĆ W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a**
 Stan w końcu okresu
POPULATION IN VOIVODSHIP CITIES^a
 End of period

MIASTA CITIES	2012		2013		
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>					
Białystok.....	294,9	294,9	294,9	295,0	295,3
Bydgoszcz.....	361,3	360,7	360,3	360,0	359,4
Gdańsk.....	460,4	460,5	460,8	461,2	461,5
Gorzów Wielkopolski.....	124,6	124,5	124,4	124,4	124,3
Katowice.....	307,2	306,5	306,0	305,5	304,4
Kielce.....	200,9	200,6	200,2	200,0	199,9
Kraków.....	758,3	758,7	758,9	759,5	759,0
Lublin.....	347,7	347,3	347,0	346,9	343,6
Łódź.....	719,0	716,9	715,4	714,2	711,3
Olsztyn.....	174,6	174,6	174,6	174,7	174,7
Opole.....	121,6	121,4	121,3	121,2	120,1
Poznań.....	550,7	549,8	549,1	548,6	548,0
Rzeszów.....	182,0	182,2	182,5	182,7	183,1
Szczecin.....	408,9	408,6	408,5	408,4	408,2
Toruń.....	204,3	204,0	204,0	203,7	203,4
Warszawa.....	1715,5	1716,5	1718,2	1721,2	1724,4
Wrocław.....	631,2	631,0	631,3	631,8	632,1
Zielona Góra.....	119,0	119,1	119,1	119,1	118,4
w tym Kobiety <i>of which Females</i>					
Białystok.....	156,2	156,2	156,3	156,4	156,6
Bydgoszcz.....	191,2	190,9	190,7	190,6	190,3
Gdańsk.....	242,3	242,3	242,4	242,7	242,7
Gorzów Wielkopolski.....	65,2	65,2	65,1	65,1	65,1
Katowice.....	161,1	160,8	160,5	160,3	159,6
Kielce.....	106,3	106,1	106,0	105,9	105,8
Kraków.....	405,1	405,2	405,4	405,7	405,4
Lublin.....	187,7	187,5	187,4	187,4	185,4
Łódź.....	392,0	390,9	390,1	389,5	387,6
Olsztyn.....	93,2	93,2	93,3	93,3	93,3
Opole.....	64,6	64,5	64,5	64,4	63,7
Poznań.....	294,2	293,7	293,4	293,2	292,8
Rzeszów.....	96,1	96,2	96,3	96,5	96,7
Szczecin.....	214,6	214,4	214,4	214,3	214,2
Toruń.....	109,4	109,3	109,2	109,1	108,9
Warszawa.....	928,6	929,1	929,9	931,7	933,2
Wrocław.....	336,9	336,8	337,0	337,3	337,4
Zielona Góra.....	63,0	63,0	63,0	63,1	62,7

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 24/36/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OGÓLEM w tys. <i>TOTAL in thous.</i>						
Białystok	34,8	34,3	34,0	33,6	33,4	33,3
Bydgoszcz	57,1	56,7	56,3	56,3	56,2	56,3
Gdańsk	81,3	81,3	81,6	80,6	80,3	79,0
Gorzów Wielkopolski	21,8	21,0	21,0	21,1	21,4	21,4
Katowice	158,3	156,9	156,6	155,8	154,1	147,8
Kielce	38,0	37,4	37,2	36,9	37,0	36,0
Kraków.....	204,9	201,9	201,2	201,5	200,6	199,7
Lublin.....	66,6	66,4	67,1	66,7	66,0	65,9
Łódź.....	116,3	114,5	114,4	114,1	113,9	112,6
Olsztyn	30,4	32,1	31,9	31,7	31,5	28,6
Opole.....	22,0	21,2	21,2	21,0	20,9	21,1
Poznań.....	141,0	140,7	140,7	138,6	138,6	139,6
Rzeszów	46,2	42,7	42,5	42,2	42,4	44,9
Szczecin	46,5	45,1	44,8	44,9	45,7	45,2
Toruń.....	40,6	40,7	40,5	40,4	40,4	39,1
Warszawa	955,7	943,5	938,1	948,8	954,8	952,9
Wrocław	164,6	162,4	164,7	164,5	166,9	171,5
Zielona Góra	22,2	21,3	21,2	21,3	21,3	21,0
w tym: Przemysł of which: <i>Industry</i>						
Białystok	12,1	11,8	11,6	11,5	11,5	11,5
Bydgoszcz	28,6	28,3	28,1	28,1	28,0	27,7
Gdańsk	31,4	30,6	30,5	28,6	28,6	27,8
Gorzów Wielkopolski	12,2	11,7	11,7	11,7	11,5	12,0
Katowice	103,3	103,1	101,9	101,1	100,3	94,4
Kielce	12,9	12,7	12,6	12,5	12,6	12,7
Kraków.....	57,8	56,9	56,1	56,0	55,6	54,2
Lublin.....	25,3	25,3	26,0	25,8	25,4	25,3
Łódź.....	44,0	42,8	42,8	42,8	42,8	42,5
Olsztyn	12,0	11,7	11,8	11,7	11,7	11,9
Opole.....	8,8	8,5	8,5	8,5	8,3	8,6
Poznań.....	50,0	50,1	50,0	48,2	47,7	48,4
Rzeszów	15,6	15,5	15,5	15,5	15,5	15,5
Szczecin	13,7	14,2	14,2	14,2	14,6	15,0
Toruń.....	15,4	15,0	15,1	15,0	14,8	14,3
Warszawa	151,3	151,9	151,9	162,6	165,4	168,1
Wrocław	38,1	37,6	38,9	37,4	38,6	39,0
Zielona Góra	7,5	6,4	6,4	6,3	6,3	6,2

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 24/36/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a (cd.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Budownictwo <i>Construction</i>						
Białystok.....	4,1	4,0	4,0	3,9	3,7	3,8
Bydgoszcz.....	4,3	3,8	3,8	3,7	3,7	3,6
Gdańsk.....	9,0	8,5	8,7	8,7	8,8	7,6
Gorzów Wielkopolski.....	1,7	1,3	1,2	1,3	1,3	1,3
Katowice.....	12,0	10,5	10,3	10,1	10,1	8,7
Kielce.....	5,9	5,3	5,1	5,2	5,2	4,5
Kraków.....	19,5	17,8	17,5	17,3	17,1	16,3
Lublin.....	8,2	7,6	7,7	7,7	7,4	6,7
Łódź.....	7,3	6,5	6,5	6,4	6,4	6,1
Olsztyn.....	3,8	3,2	3,3	3,2	3,1	2,8
Opole.....	2,2	1,6	1,7	1,6	1,6	1,7
Poznań.....	9,6	8,8	8,7	8,5	8,4	7,9
Rzeszów.....	5,5	5,3	5,1	5,0	5,1	4,6
Szczecin.....	5,5	4,1	4,0	4,1	4,1	3,7
Toruń.....	4,3	3,8	3,7	3,7	3,7	3,4
Warszawa.....	63,9	57,7	57,3	57,3	57,6	53,5
Wrocław.....	12,1	11,1	11,0	10,8	10,8	9,6
Zielona Góra.....	1,9	1,8	1,8	1,7	1,8	1,5
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>						
Białystok.....	10,9	10,2	10,2	10,1	10,1	9,9
Bydgoszcz.....	9,6	9,1	9,0	8,9	8,8	8,7
Gdańsk.....	14,1	14,4	14,6	15,0	14,9	14,6
Gorzów Wielkopolski.....	2,3	2,3	2,3	2,3	2,7	2,3
Katowice.....	14,5	14,3	14,5	14,5	13,8	13,5
Kielce.....	11,7	11,7	11,6	11,5	11,4	11,1
Kraków.....	63,4	63,5	63,3	63,5	63,6	63,4
Lublin.....	22,2	22,2	22,3	22,0	22,3	22,2
Łódź.....	28,4	27,8	27,7	27,4	27,6	28,1
Olsztyn.....	5,7	5,5	5,4	5,4	5,5	5,8
Opole.....	3,7	4,0	4,0	3,9	3,9	3,7
Poznań.....	37,3	37,4	37,3	37,2	37,6	37,4
Rzeszów.....	13,5	11,0	11,0	11,0	10,9	11,4
Szczecin.....	8,1	8,2	8,2	8,2	8,2	7,9
Toruń.....	10,2	10,0	10,0	9,9	9,9	9,4
Warszawa.....	215,1	214,1	211,6	210,9	210,9	209,2
Wrocław.....	45,2	41,5	41,7	42,5	43,0	44,4
Zielona Góra.....	4,6	4,6	4,6	4,7	4,7	5,0

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 24/36/. **PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a (dok.)**
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>						
Białystok	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9
Bydgoszcz	2,6	2,7	2,7	2,7	2,7	2,7
Gdańsk	6,9	7,2	7,2	7,2	6,9	7,1
Gorzów Wielkopolski	1,3	1,4	1,4	1,4	1,4	1,3
Katowice	5,5	6,9	7,0	6,9	6,9	6,9
Kielce	1,5	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6
Kraków	8,3	8,2	8,0	8,1	8,0	7,9
Lublin	2,3	2,4	2,3	2,2	2,2	2,6
Łódź	5,9	6,2	6,2	6,2	6,2	6,3
Olsztyn	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3
Opole	2,0	2,0	1,9	1,9	1,9	2,0
Poznań	7,0	7,3	7,4	7,3	7,1	7,4
Rzeszów	0,9	1,0	1,0	0,9	0,9	1,0
Szczecin	6,6	6,7	6,6	6,6	6,6	6,7
Toruń	2,5	2,6	2,6	2,7	2,7	2,6
Warszawa	226,7	218,2	216,6	216,0	216,0	208,4
Wrocław	5,2	5,3	5,3	5,3	5,3	5,4
Zielona Góra	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Białystok	0,8	0,8	0,8	0,8	0,8	0,9
Bydgoszcz	1,1	0,9	0,9	0,9	0,9	1,0
Gdańsk	1,6	1,6	1,7	1,7	1,7	1,9
Gorzów Wielkopolski	0,5	0,4	0,4	0,4	0,3	0,3
Katowice	1,0	1,0	0,9	1,0	1,0	1,0
Kielce	0,6	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7
Kraków	7,5	7,9	7,9	8,1	8,1	7,8
Lublin	0,9	1,0	1,0	1,0	0,9	0,8
Łódź	1,8	1,8	1,8	1,8	2,0	2,1
Olsztyn	0,5	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6
Opole	0,5	0,4	0,4	0,4	0,4	0,4
Poznań	2,5	2,4	2,4	2,5	2,5	2,1
Rzeszów	0,6	0,5	0,5	0,5	0,6	0,6
Szczecin	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1	1,1
Toruń	0,7	0,7	0,7	0,7	0,7	0,6
Warszawa	28,7	27,6	27,5	27,7	27,6	27,4
Wrocław	8,6	8,2	8,2	8,1	8,0	7,2
Zielona Góra	0,2	0,3	0,3	0,3	0,3	0,3

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 25/37/. **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a**
 Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES^a
End of period

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI w tys. <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT PERSONS in thous.</i>						
Białystok.....	16,5	18,4	17,3	17,1	17,2	17,6
Bydgoszcz.....	13,9	15,3	15,0	14,6	14,2	14,6
Gdańsk.....	13,1	15,5	14,6	14,2	13,9	14,5
Gorzów Wielkopolski.....	5,3	5,9	5,3	5,0	4,9	4,9
Katowice.....	10,8	12,1	11,4	11,3	11,3	11,9
Kielce.....	11,7	12,5	11,7	11,9	12,2	12,4
Kraków.....	23,9	26,9	26,0	25,1	24,7	25,7
Lublin.....	17,1	18,2	17,5	17,3	17,4	17,3
Łódź.....	41,0	44,1	42,5	41,7	42,2	43,8
Olsztyn.....	7,3	7,8	7,2	7,1	7,3	7,3
Opole.....	5,0	5,8	5,1	5,1	4,9	5,1
Poznań.....	13,7	15,3	14,5	13,9	13,5	13,6
Rzeszów.....	9,1	9,8	9,3	9,2	9,4	9,6
Szczecin.....	19,1	20,4	19,4	18,4	18,5	19,4
Toruń.....	8,8	10,0	9,5	9,3	9,4	9,8
Warszawa.....	49,2	54,8	55,5	55,9	54,8	55,3
Wrocław.....	19,0	20,5	19,0	18,4	18,6	18,6
Zielona Góra.....	4,8	5,1	4,6	4,5	4,5	4,7
STOPA BEZROBOCIA REJESTROWANEGO w % <i>REGISTERED UNEMPLOYMENT RATE in %</i>						
Białystok.....	13,1	14,3	13,7	13,6	13,7	13,9
Bydgoszcz.....	8,5	9,4	9,2	8,9	8,8	8,9
Gdańsk.....	6,4	7,4	6,9	6,8	6,6	6,9
Gorzów Wielkopolski.....	9,3	10,3	9,3	8,7	8,6	8,5
Katowice.....	5,2	5,7	5,4	5,4	5,4	5,7
Kielce.....	10,7	11,3	10,7	10,9	11,1	11,2
Kraków.....	5,9	6,6	6,2	6,0	5,9	6,1
Lublin.....	10,0	10,5	10,1	10,0	10,5*	10,0
Łódź.....	12,1	12,8	12,4	12,2	12,3	12,7
Olsztyn.....	8,3	8,9	8,4	8,1	8,5	8,4
Opole.....	7,1	8,1	7,2	7,1	6,9	7,2
Poznań.....	4,2	4,7	4,4	4,2	4,1	4,1
Rzeszów.....	8,2	8,8	8,2	8,2	8,3	8,5
Szczecin.....	11,1	11,7	11,1	10,6	10,6	11,1
Toruń.....	9,5	10,7	10,3	10,1	10,2	10,5
Warszawa.....	4,4	4,9	4,8	4,9	4,8	4,8
Wrocław.....	5,8	6,2	5,8	5,6	5,6	5,6
Zielona Góra.....	8,3	8,7	7,9	7,6	7,8	8,0

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 25/37/. **BEZROBOCIE REJESTROWANE I OFERTY PRACY W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a (dok.)**
 Stan w końcu okresu
REGISTERED UNEMPLOYMENT AND JOB OFFERS IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)
End of period

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OFERTY PRACY w tys. <i>JOB OFFERS in thous.</i>						
Białystok	0,1	0,2	0,3	0,4	0,1	0,2
Bydgoszcz	0,4	0,5	0,8	0,7	0,5	0,7
Gdańsk	0,2	0,2	0,3	0,2	0,2	0,5
Gorzów Wielkopolski	0,1	0,3	0,5	0,2	0,2	0,5
Katowice	0,5	0,5	0,6	0,7	0,3	0,5
Kielce	0,0	0,1	0,2	0,1	0,1	0,1
Kraków.....	1,0	0,8	1,1	1,1	0,7	0,8
Lublin.....	0,2	0,1	0,4	0,3	0,4	0,5
Łódź.....	0,3	0,7	1,2	0,9	1,1	0,9
Olsztyn	0,1	0,1	0,1	0,2	0,1	0,1
Opole.....	0,2	0,5	0,6	0,5	0,2	0,7
Poznań.....	0,2	0,3	0,4	0,6	0,4	0,6
Rzeszów	0,2	0,4	0,6	0,4	0,3	0,7
Szczecin	0,2	0,4	0,5	0,8	0,5	0,6
Toruń.....	0,1	0,2	0,3	0,3	0,1	0,4
Warszawa	1,0	1,7	1,9	2,5	1,8	3,3
Wrocław	0,5	0,7	1,1	1,2	1,3	1,2
Zielona Góra	0,3	0,4	0,4	0,9	0,3	0,3
LICZBA BEZROBOTNYCH NA 1 OFERTE PRACY <i>NUMBERS OF UNEMPLOYED PERSONS PER 1 JOB OFFER</i>						
Białystok	224	89	68	46	145	96
Bydgoszcz	39	28	19	22	28	22
Gdańsk	57	69	48	86	85	29
Gorzów Wielkopolski	38	20	10	22	28	9
Katowice	23	24	18	16	39	23
Kielce	687	115	71	82	243	112
Kraków.....	23	32	24	23	38	32
Lublin.....	75	131	39	57	47	32
Łódź.....	123	60	36	49	39	48
Olsztyn	88	60	69	30	55	61
Opole.....	23	11	9	10	22	8
Poznań.....	68	56	39	25	33	23
Rzeszów	39	23	15	22	28	14
Szczecin	100	48	42	22	40	32
Toruń.....	92	56	37	28	83	26
Warszawa	49	32	30	23	30	17
Wrocław	37	28	17	15	15	15
Zielona Góra	18	14	11	5	15	13

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/38/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OGÓLEM w zł <i>TOTAL in zł</i>						
Białystok.....	3116,93	3082,16	3114,13	3147,25	3171,32	3187,74
Bydgoszcz.....	3272,71	3247,14	3266,51	3295,76	3326,13	3363,30
Gdańsk.....	4629,39	4786,41	4782,00	4739,85	4741,17	5048,65
Gorzów Wielkopolski.....	2958,97	2985,26	3037,68	3049,53	3101,53	3105,22
Katowice.....	5309,69	5420,50	5116,95	5064,81	5426,75	5584,56
Kielce.....	3269,07	3238,11	3256,08	3313,00	3333,19	3338,77
Kraków.....	3774,48	3959,19	3925,39	3919,83	3918,83	4093,08
Lublin.....	3891,93	3513,55	3552,70	3548,27	4089,33	3616,07
Łódź.....	3379,55	3542,40	3509,78	3533,42	3563,78	3688,96
Olsztyn.....	3391,50	3394,84	3369,22	3355,81	3360,79	3651,17
Opole.....	3506,87	3491,07	3523,27	3538,36	3600,42	3684,99
Poznań.....	4148,48	4251,40	4311,13	4239,80	4274,17	4381,15
Rzeszów.....	3690,74	3856,81	3863,63	3884,96	3955,33	3964,66
Szczecin.....	3774,29	3783,19	3835,87	3874,36	3912,12	3953,24
Toruń.....	3451,83	3507,64	3502,19	3557,07	3607,93	3637,59
Warszawa.....	4842,79	4927,99	4932,24	4928,37	4971,40	5216,99
Wrocław.....	3651,53	3755,97	3812,12	3808,80	3820,69	3961,19
Zielona Góra.....	3018,19	2977,65	2966,06	2981,42	2998,53	3079,21
w tym: Przemysł <i>of which: Industry</i>						
Białystok.....	3084,80	3155,09	3154,82	3169,59	3189,71	3204,89
Bydgoszcz.....	3592,87	3565,31	3587,06	3624,10	3660,79	3773,71
Gdańsk.....	5165,31	5398,42	5464,47	5431,09	5404,68	5944,87
Gorzów Wielkopolski.....	3219,66	3270,03	3322,86	3343,43	3378,80	3409,74
Katowice.....	6161,79	6296,78	5850,22	5761,09	6265,49	6560,43
Kielce.....	3567,20	3479,03	3520,98	3616,07	3639,45	3560,62
Kraków.....	4636,37	4866,32	4741,60	4742,70	4752,59	5003,53
Lublin.....	5082,59	4257,50	4412,00	4390,76	5488,89	4406,18
Łódź.....	3333,36	3505,31	3455,76	3491,58	3521,33	3615,79
Olsztyn.....	4019,89	4450,77	4281,62	4209,64	4192,69	4559,96
Opole.....	4098,05	4152,59	4162,22	4151,70	4232,88	4360,95
Poznań.....	5158,94	5180,87	5363,28	5258,60	5313,04	5369,75
Rzeszów.....	3927,98	3915,27	3873,06	3899,08	4046,74	4226,52
Szczecin.....	3759,42	3815,57	3854,39	3887,46	3953,61	4009,63
Toruń.....	3521,12	3678,92	3597,89	3633,29	3681,80	3856,50
Warszawa.....	5034,44	5117,83	5119,15	5146,89	5142,02	5244,61
Wrocław.....	4349,66	4405,28	4549,01	4539,05	4572,13	4798,78
Zielona Góra.....	3449,87	3308,86	3266,48	3287,17	3300,09	3461,99

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/38/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a (cd.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Budownictwo <i>Construction</i>						
Białystok	3531,20	3289,76	3396,65	3506,92	3589,26	3424,83
Bydgoszcz	3275,76	3078,65	3176,10	3240,89	3295,15	3207,34
Gdańsk	4100,48	4047,31	4070,10	4158,28	4212,67	4188,98
Gorzów Wielkopolski	2864,00	3110,97	3120,48	3181,78	3249,97	3172,17
Katowice	4092,88	4011,94	4024,56	4039,33	4056,36	3806,95
Kielce	3702,51	3599,03	3558,34	3663,22	3686,83	3623,49
Kraków	3652,33	3617,72	3724,72	3812,78	3877,99	3823,37
Lublin	3594,09	3367,26	3429,74	3502,84	3627,20	3574,65
Łódź	3713,57	3447,38	3495,54	3562,61	3687,78	3521,80
Olsztyn	3448,21	3275,11	3346,06	3419,54	3464,81	3410,44
Opole	3410,94	3187,66	3222,55	3342,84	3402,45	3500,62
Poznań	4383,82	4436,37	4447,25	4498,98	4598,18	4458,19
Rzeszów	3202,10	3083,12	3163,83	3203,78	3350,75	3264,28
Szczecin	4048,90	3981,42	4049,56	4115,61	4105,41	4339,73
Toruń	3249,01	3630,24	3733,32	3778,68	3852,22	3645,10
Warszawa	5675,21	5336,53	5515,88	5515,07	5538,49	5634,51
Wrocław	4137,82	3907,05	4068,27	4137,23	4215,02	4176,13
Zielona Góra	3068,57	2915,25	2935,81	3108,74	3054,10	3174,48
Handel; naprawa pojazdów samochodowych^Δ <i>Trade; repair of motor vehicles^Δ</i>						
Białystok	2981,09	2939,26	2974,81	3006,10	3022,69	3069,22
Bydgoszcz	2670,70	2783,86	2759,20	2795,55	2804,13	2906,29
Gdańsk	4065,03	4239,45	4044,74	4050,95	4031,79	4284,74
Gorzów Wielkopolski	2588,97	2567,09	2675,45	2673,84	2800,76	2812,87
Katowice	3703,25	3674,50	3748,15	3767,61	3935,87	4004,25
Kielce	2942,51	3034,96	3039,71	3053,18	3054,72	3213,29
Kraków	2995,27	3089,88	3066,89	3054,38	3062,43	3179,02
Lublin	2796,38	2667,35	2710,00	2680,61	2777,57	2673,73
Łódź	3444,83	3846,03	3687,41	3667,98	3673,12	4049,26
Olsztyn	3002,34	3017,46	3063,43	3085,10	3082,47	3071,65
Opole	3380,48	3416,53	3493,67	3499,09	3568,52	3372,81
Poznań	3360,56	3506,87	3464,74	3435,22	3437,51	3714,38
Rzeszów	2620,36	2784,20	2816,16	2828,51	2868,66	2788,63
Szczecin	3279,30	3192,42	3247,71	3303,24	3324,37	3323,09
Toruń	3611,55	3562,26	3601,75	3644,95	3707,22	3826,87
Warszawa	4715,94	4937,09	4877,99	4813,91	4830,56	5175,57
Wrocław	3095,59	3302,14	3307,08	3301,25	3219,42	3307,12
Zielona Góra	2955,61	2897,04	2968,26	2979,74	2994,53	2948,06

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 26/38/. **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIE BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a (dok.)**
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
Transport i gospodarka magazynowa <i>Transportation and storage</i>						
Białystok.....	3130,68	3288,45	3222,47	3183,52	3235,62	3323,92
Bydgoszcz.....	3189,39	3072,93	3116,75	3169,58	3213,56	3093,71
Gdańsk.....	4932,82	4934,82	5144,24	4959,54	5036,11	5197,04
Gorzów Wielkopolski.....	3232,05	3146,86	3267,60	3291,77	3452,13	3189,21
Katowice.....	3478,58	3301,04	3269,67	3318,52	3372,22	3458,87
Kielce.....	2538,55	2522,69	2575,45	2658,61	2708,79	2729,33
Kraków.....	3021,41	3036,44	3051,55	3093,80	3082,66	3048,25
Lublin.....	3555,33	3327,18	3418,54	3506,59	4009,47	3161,42
Łódź.....	3445,76	3410,71	3441,20	3508,86	3534,83	3503,07
Olsztyn.....	2803,86	2818,18	2803,93	2837,91	2866,49	2875,64
Opole.....	2985,30	2833,94	2875,84	2882,31	2945,78	2999,25
Poznań.....	3789,63	3694,60	3734,63	3797,14	3856,28	3775,77
Rzeszów.....	3244,06	3183,32	3259,51	3368,51	3412,55	3091,56
Szczecin.....	3824,85	3768,79	3832,48	3837,69	3884,72	3855,88
Toruń.....	2775,61	2640,08	2746,99	2807,66	2846,11	2899,53
Warszawa.....	3869,68	3729,42	3822,20	3860,97	4046,34	4223,79
Wrocław.....	3982,78	3888,83	3889,16	3999,01	4019,18	3949,89
Zielona Góra.....	2468,68	2493,56	2470,89	2521,70	2531,31	2756,36
Zakwaterowanie i gastronomia^Δ <i>Accommodation and catering^Δ</i>						
Białystok.....	2259,33	2246,28	2200,96	2208,22	2220,03	2117,76
Bydgoszcz.....	2437,45	2589,41	2751,42	2789,14	2842,21	2627,82
Gdańsk.....	2715,96	2768,78	2756,93	2726,62	2720,38	2670,00
Gorzów Wielkopolski.....	2179,36	2183,61	2163,05	2242,59	2275,29	2225,29
Katowice.....	2511,35	2544,14	2686,60	2730,89	2785,44	2284,03
Kielce.....	2727,87	2894,65	2961,20	2964,62	2988,15	2879,04
Kraków.....	2398,40	2390,02	2472,61	2464,39	2499,03	2508,72
Lublin.....	2204,87	2121,91	2219,70	2385,32	2336,47	2477,96
Łódź.....	2097,06	2174,71	2151,86	2159,03	2217,96	2431,97
Olsztyn.....	2478,42	2567,41	2472,15	2459,56	2464,04	2439,58
Opole.....	1922,49	1903,87	1923,12	1991,67	1990,29	2023,57
Poznań.....	2765,95	2744,75	2773,87	2749,37	2811,82	2771,71
Rzeszów.....	2069,10	2317,34	2398,96	2328,33	2391,77	2236,68
Szczecin.....	2807,61	2748,30	2796,50	2844,06	2856,38	2834,67
Toruń.....	2096,24	2264,96	2262,06	2281,45	2294,49	2286,03
Warszawa.....	3076,42	3138,15	3175,23	3227,38	3202,36	3322,77
Wrocław.....	2529,68	3126,20	3047,39	3031,89	3042,48	3478,80
Zielona Góra.....	2065,22	2301,53	2376,38	2393,91	2343,22	2254,39

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 27/39/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^a**
DWELLINGS COMPLETES IN VOIVODSHIP CITIES^a

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
OGÓLEM <i>TOTAL</i>						
Białystok	2249	105	403	1032	1574*	387
Bydgoszcz	1023	477	589	694	1044*	485
Gdańsk	5095	1228	1645	2811	3851*	430
Gorzów Wielkopolski	579	170	309	375	507*	184
Katowice	376	66	215	442	510	309
Kielce	810	110	152	259	666*	273
Kraków.....	6824	2418	3905	4954	7019*	2310
Lublin.....	2194	162	824	1374	2407*	131
Łódź.....	2595	258*	735*	1251*	1435*	544
Olsztyn	1224	496	674	697	1187	322
Opole.....	352	34	63	239	308*	43
Poznań.....	2734	337	1133	1714	2597*	982
Rzeszów	1576	397	723	995	1346*	376
Szczecin	1946	500	757	984	1426*	380
Toruń.....	911	173	359	560	794*	215
Warszawa	13496	3721	5461	8498	13128*	2898
Wrocław	6676	1761	4080	5981	7839*	1907
Zielona Góra	452	229	292	412	697	253
w tym Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>of which For sale or rent</i>						
Białystok	1904	62	317	915	1402*	266
Bydgoszcz	810	361	455	495	732*	420
Gdańsk	4285	950	1279	2255	3098*	293
Gorzów Wielkopolski	535	147	272	315	428*	164
Katowice	175	-	112	185	216	274
Kielce	466	4	4	76	411*	12
Kraków.....	5696	2061	3279	4142	5939*	1825
Lublin.....	1262	38	293	620	1448*	60
Łódź.....	2040	183*	596*	917*	1014*	449
Olsztyn	971	439	606	608	898*	292
Opole.....	224	20	20	113	153	-
Poznań.....	2102	247	934	1330	2004	874
Rzeszów	646	17	128	233	403*	57
Szczecin	1577	322	546	660	960*	231
Toruń.....	553	95	256	377	587	184
Warszawa	10826	3293	4559	7157	11257*	2190
Wrocław	5830	1427	3277	4670	6298*	1205
Zielona Góra	327	193	232	332	592	234

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 27/39/. **MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W MIASTACH
WOJEWÓDZKICH^a (dok.)**
DWELLINGS COMPLETES IN VOIVODSHIP CITIES^a (cont.)

MIASTA CITIES	2012	2013				2014
	I-XII	I-III	I-VI	I-IX	I-XII	I-III
POWIERZCHNIA UŻYTKOWA I MIESZKANIA ODDANEGO DO UŻYTKOWANIA w m² <i>USABLE FLOOR SPACE PER DWELLING in m²</i>						
Białystok.....	69,0	107,9	80,9	69,8	68,6*	80,3
Bydgoszcz.....	62,8	67,4	68,1	71,0	69,2*	73,0
Gdańsk.....	65,5	61,6	66,9	64,7	65,1*	74,0
Gorzów Wielkopolski.....	60,0	61,4	60,3	63,8	65,9*	58,0
Katowice.....	115,9	102,5	105,6	90,1	93,9*	69,5
Kielce.....	74,3	81,6	89,5	87,4	78,0*	63,2
Kraków.....	63,1	59,0	61,4	63,3	63,4*	59,1
Lublin.....	72,5	101,1	68,9	66,3	63,7*	97,0
Łódź.....	71,3	97,3*	80,8*	81,2*	84,6*	78,8
Olsztyn.....	63,5	56,1	55,9	59,0	60,7*	60,6
Opole.....	77,7	95,6	115,1	81,6	87,6*	118,6
Poznań.....	71,0	89,1	76,9	75,2	71,2*	62,7
Rzeszów.....	70,5	72,5	73,7	75,5	75,6	76,6
Szczecin.....	70,1	76,1	77,6	80,0	77,3*	76,2
Toruń.....	66,1	76,4	71,2	70,3	68,0*	75,0
Warszawa.....	71,9	68,9	70,9	70,0	70,8*	64,3
Wrocław.....	65,4	55,7	57,7	57,1	57,7*	58,8
Zielona Góra.....	83,2	72,0	76,3	76,4	72,7*	64,2
w tym Przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>of which For sale or rent</i>						
Białystok.....	57,6	61,1	55,3	54,8	54,5*	70,6
Bydgoszcz.....	55,0	54,1	54,8	54,8	56,0*	66,0
Gdańsk.....	58,2	52,9	56,3	55,6	56,8*	60,3
Gorzów Wielkopolski.....	52,8	48,7	48,6	48,2	51,3*	48,4
Katowice.....	84,3	-	87,1	79,9	78,0*	59,1
Kielce.....	58,9	87,8	87,8	59,2	66,2*	39,8
Kraków.....	55,0	51,1	52,7	54,0	54,5*	52,0
Lublin.....	62,4	69,1	57,3	55,9	55,8*	77,4
Łódź.....	60,6	76,3*	65,7*	64,1*	65,0*	62,1
Olsztyn.....	55,5	48,4	48,4	48,7	50,5*	53,1
Opole.....	63,3	59,7	59,7	58,3	59,6*	-
Poznań.....	56,7	61,1	57,3	57,0	55,0*	55,1
Rzeszów.....	57,0	81,8	65,4	59,8	56,5*	63,4
Szczecin.....	57,7	70,6	69,4	68,5	66,2*	60,9
Toruń.....	57,8	67,6	56,0	56,6	54,4	60,9
Warszawa.....	65,0	62,2	62,8	62,1	64,1*	58,6
Wrocław.....	59,9	51,2	54,4	53,5	54,2*	57,6
Zielona Góra.....	61,7	58,7	59,0	59,1	59,5*	59,9

^a Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa.

^a The term 'Voivodship city' means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council.

TABL. 28/40/. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ W MIASTACH WOJEWÓDZKICH^{1,2}**
NATIONAL ECONOMY IN VOIVODSHIP CITIES^{1,2}

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Sektor <i>Sector</i>		Z ogółem <i>Of total</i>				
		pub- liczny <i>public</i>	prywat- ny <i>private</i>	prze- mysł ³ <i>industry³</i>	budow- nictwo <i>constru- ction</i>	handel; naprawa pojazd- ów samo- chodo- wych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles^Δ</i>	transport i gospo- darka magazy- nowa <i>transporta- tion and storage</i>	zakwate- rowanie i gastro- nomia ^Δ <i>accom- modation and catering^Δ</i>
Białystok a	33085	552	32533	2344	3443	8874	2540	635
b	33147	549	32598	2338	3449	8874	2535	637
Bydgoszcz a	43430	913	42517	3989	4317	11429	2712	925
b	43420	912	42508	3994	4293	11383	2699	933
Gdańsk a	69819	1865	67954	7368	6741	14364	4439	1949
b	70058	1868	68190	7370	6762	14350	4457	1964
Gorzów Wielkopolski .. a	18015	718	17297	1349	2233	4577	1390	496
b	18060	717	17343	1346	2248	4546	1378	500
Katowice a	45073	1457	43616	3244	3698	12017	2440	1260
b	45203	1456	43747	3255	3705	11956	2456	1267
Kielce a	28837	484	28353	2244	3091	8614	1704	733
b	28760	483	28277	2222	3058	8584	1701	735
Kraków a	124501	1421	123080	9766	11029	29438	7917	4320
b	125119	1420	123699	9779	11079	29383	7905	4334
Lublin a	43334	775	42559	3276	3982	11449	2867	1035
b	43421	771	42650	3249	3972	11376	2878	1033
Łódź a	90769	1861	88908	10692	7561	24297	5752	2335
b	90854	1856	88998	10665	7472	24271	5719	2345
Olsztyn a	22712	577	22135	1482	1997	5008	1430	430
b	22733	562	22171	1476	1994	4964	1428	428
Opole a	20426	629	19797	1458	1999	4806	1135	616
b	20454	630	19824	1465	1974	4767	1138	621
Poznań a	105083	1538	103545	8488	9582	26908	5860	2597
b	105608	1539	104069	8474	9568	26873	5844	2634
Rzeszów a	23703	528	23175	1644	1881	6015	1327	588
b	24195	528	23667	1688	1937	6054	1331	626
Szczecin a	67292	1821	65471	5902*	7844*	15486*	4934*	1933*
b	67572	1815	65757	5954	7871	15489	4948	1958
Toruń a	25376	475	24901	2254	2396	6066	1576	704
b	25422	478	24944	2244	2366	6053	1576	705
Warszawa a	371476	4413	367063	26835	28934	86331	20955	9578
b	374436	4404	370032	26970	29001	86575	20824	9659
Wrocław a	108349	3082	105267	7564	10773	24594	5619	2804
b	108939	3085	105854	7596	10764	24565	5634	2807
Zielona Góra a	17725	459	17266	1366	1816	4536	1218	448
b	17746	459	17287	1343	1823	4530	1210	444

1 Wpisane do rejestru REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. 2 Pod pojęciem „miasta wojewódzkie” należy rozumieć miasta, które od 1.01.1999 r. są siedzibą wojewody i (lub) sejmiku województwa. 3 Patrz „Uwagi ogólne” pkt 9.

1 Entered in the REGON register; excluding persons tending private farms. 2 The term ‘Voivodship city’ means city, which since 01.01.1999 is the seat of voivod (representative of state in a region) or Self-Government Council. 3 See „General notes” item 9.

W sprzedaży między innymi:

- RAPORT O SYTUACJI SPOŁECZNO-GOSPODARCZEJ WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2011, 2012, 2013
- SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
- ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO - 2009, 2010, 2011, 2012, 2013
- WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE – PODREGIONY, POWIATY, GMINY - 2009, 2010, 2011, 2012, 2013
- STATYSTYKA ŁODZI - 2010, 2012

- ŁÓDZKI OBSZAR METROPOLITALNY W LATACH 2008-2010, ŁÓDŹ 2011

- RYNEK PRACY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2005-2010, ŁÓDŹ 2011
- WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2012 R., ŁÓDŹ 2014

- OCHRONA ŚRODOWISKA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2010 R., ŁÓDŹ 2011
- ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2012 R., ŁÓDŹ 2013

- NAUKA, TECHNIKA I INNOWACYJNOŚĆ W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2007-2009, ŁÓDŹ 2011
- ŚRODKI TRWAŁE I DZIAŁALNOŚĆ INWESTYCYJNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2008-2009, ŁÓDŹ 2011
- DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA MIKROPRZEDSIĘBIORSTW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2010-2011, ŁÓDŹ 2013
- DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA MIKROPRZEDSIĘBIORSTW W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2011-2012, ŁÓDŹ 2014
- DZIAŁALNOŚĆ GOSPODARCZA PODMIOTÓW Z KAPITAŁEM ZAGRANICZNYM W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2008-2010, ŁÓDŹ 2012
- BUDOWNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2005-2011, ŁÓDŹ 2012
- GOSPODARKA MIESZKANIOWA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2010-2012, ŁÓDŹ 2013

WYNIKI SPISÓW POWSZECHNYCH

- PSR 2010. RAPORT Z WYNIKÓW WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO
- PSR 2010. CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. LUDNOŚĆ W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM. STAN I STRUKTURA DEMOGRAFICZNO-SPOŁECZNA
- NSP 2011. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM
- NSP 2011. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM

Zapraszamy do zapoznania się z szeroką ofertą wydawniczą znajdującą się na stronie internetowej Urzędu www.lodz.stat.gov.pl, gdzie prezentowane są w formie elektronicznej publikacje, komunikaty oraz tematyczne informacje sygnałne.

**Zamówienia realizuje Urząd Statystyczny w Łodzi
ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (42) 683-92-96, FAX (42) 684-48-46**